

Ikalaata ilya Paulo ku Bhaluumi Uwandilo

Umusundikwa uPaulo ásimbile ikalaata ili ku Bhakilisiti abhi nhaaya iya mu Luumi umwanha uwa 56 we uKilisiti apapiilwe, kunongwa ye akhazaga kubhapanjila intumi zye álumbiliye mu nsi izinji. Akubhapanjila kuti intumi iNyinza iya Yeesu yikulolesya she uMulongu akubhabhaaziza uwugolosu abhantu abhi nsi zyonti ku lwitikho. Ku Bhayahuudi aBhakilisiti, akubhapanjila kuti intumi ini yili na mu Lufingo ulwa Khali. Ku bhe te Bhayahuudi akubhalanga kuti intumi yiniyo yikubhimvwanza nu Mulungu na kubha bhantu bhaakwe. Akupanga kuti ku lwitikho uMulongu atubhaziziye uwugolosu pamiiso gaakwe. Pe shiniisho, uMulongu atakubhaaziza uwugolosu kwi dala ilya kuzilandata indajizyo zyakwe. Lyoli inga tukumaleshela uMupepu uMufinjile kutulongola mu wiikhalo wiitu, pe tukwikhala anza she uMulongu akwanza.

Kuwumalilishilo mu shitaabu ishi (mu malyango aga 12-15), uPaulo akupanga injendo iya Bhakilisiti ye bhakwanziwa kubha nayo mu wiikhalo waabho. Akumanyiza izya kubhagana abhantu abhanji. Akumaliliza (mu malyango uwa 16) kubhalamukha abhamanyani bhaakwe abha ku Luumi, akumalamukha weeka weeka kwi taawa lyakwe.

Zye zili mu shitaabu ishi

Intumi iya musimbi na bhe akubhasimbila ikalaata ili
 UMulungu akubhabhaazizya uwugolosu abhantu kwi dala
 Imanyizyo izya wuumi uwupwa uwa Bhakilisiti
 UMulungu abhasabhuye abhayahuudi, akhayibhapokha
 Injendo zya Bhakilisiti, ni mbombo ya Paulo
 Indamukho ku bhe bhitishile abhamwabho abha shibhanza

Indamukho

¹ Ine ne Paulo, ne ne mubhombi wa Yeesu Kilisiti. Imbilishiliilwe na kusaabhulwa kubha ne musundikwa, inga indumbililaje intumi inyinza izya Mulungu. ² Intumi ziniizyo, zye uMulungu alajile kufuma imaandi, kwi dala ilya bhakuwi bhaakwe mu Wusimbe uWufinjile. ³ Ziniizyo ntumi izya Mwana waakwe we ishimubhili apapiilwe mu shikholo sha mwene uDaudi.*
⁴ Wunuyo we uMulungu amuzuyisiize, ku makha ga Mupepu waakwe uMufinjile. Kwi dala liniilyo, amusimishiziize kuti Mwana wa Mulungu† uwa makha gonti. Wunuyo we wu Mwene wiitu uYeesu Kilisiti. ⁵ Kushilila kukwakwe, uMulungu andoleeye uwiila, kuti imbe ne musundikwa. Abhombile shiniisho inga imbalumbililaje abhantu bhonti bhe te Bhayahuudi, bhamwitishe uMwene uYeesu na kulandata ishigane shaakwe inga itaawa lyakwe lipalwaje.
⁶ Niimwe bhulo muli mu mpuga yiniyo iya

* **1:3** 1:3 UDaudi Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

† **1:4** 1:4 UMwana wa Mulungu Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

bhantu bhe bhabhilishiliilwe kubha bhantu bha Yeesu Kilisiti.

⁷ Pe shiniisho, inkubhasimbila imwe mwe mwitishile mweni mwe muli mu nhaaya iya mu Luumi, mwe uMulungu abhaganile nhaani, abhabhilishiye inga mubhe mwe bhafinjile.‡ U-Taata witu uMulungu nu Mwene uYeesu Kilisiti bhabhalolelaje uwiila na kubhapa uwutengaanu.

UPaulo akusibha kuyaatila inhaaya iya mu Luumi

⁸ Kuwandilo, inkumusalifwa uMulungu kwi dala ilya Yeesu Kilisiti kunongwa yiinyu imwe mweni, kunongwa ye intumi izya lwitikho lwinyu zivwinshile mu nsi zyonti. ⁹ UMulungu we inkumabhombela ku mwoyo waani wonti, kwi dala ilya kubhalumbilila abhantu iNtumi iNyinza izya Mwana waakwe, amanyile she inkubhapuutila imwe akhabhalilo khonti. ¹⁰ Akhabhalilo khonti inkumulaabha uMulungu kuti, inga ayigana, anigulile idala ilya kwinza kubhayaatila imwe. ¹¹ Kunongwa ye insambile nhaani kubhalola, inga imbape ishikunjilwa isha shifinjile inga mugome amooyo. ¹² Kwe kuti, ulwitikho lwinyu lungomwe ine, nu lwitikho lwani lubhagomwe imwe.

¹³ Imwe bhanholo bhitu mu lwitikho, inkwanza mamanye kuti, akhinji bhulo nasibhililaga nhaani kwinza kubhalola imwe. fleelo, inkudindanjilwa kufishila akhabhalilo ikha. Inkwanza ininze indumbilile iNtumi

‡ 1:7 1:7 Abhafinjile Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

iNyinza ziniizyo kukwinyu, inga imbakwese abhantu bhamwitishe uMwene uYeesu, anza she nábhombile ku bhantu abhanji bhe te Bhayahuudi. ¹⁴ Yeenya, uMlungu andajiziize indumbililaje iNtumi iNyinza ku bhantu bhonti, ku Bhayunaani na ku bhe te Bhayunaani, ku bhabhaazye na ku bhe te bhabhaazye. ¹⁵ Ye nongwa insambile nhaani kwizwa kulumbiilila iNtumi iNyinza kukwinyu imwe mabhantu abha ku Luumi.

Amakha gi Ntumi iNyinza

¹⁶ Ine intakulola insoni poope nakhati kuzivwinyisa iNtumi iNyinza ziniizyo zye makha ga Mlungu aga kubhapokha abhantu bhonti bhe bhakumwitikha uYeesu, kwandila ku Bhayahuudi kufishila ku bhe te Bhayahuudi. ¹⁷ I Ntumi iNyinza ziniizyo zikulolesya apazelu she uMlungu akubhabhaazizya abhantu uwugolosu. Abhantu bhakubhaaziwa uwugolosu kwi dala ilya lwitikho lwene, anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Umuntu umugolosu atiposheelee uwuumi ku lwitikho.” §

Umulakha wa Mlungu ku bhantu abhi mbi- ibhi

¹⁸ uMlungu akulolesya apazelu umulakha waakwe kufuma kumwanya ku bhantu bhe bhakukhaana, khabhili bhe kwi dala ilyi mbiibhi zya bho, bhakuwudindanjila uwanalyoli waakwe watamanyikhaje. ¹⁹ Te kuti bhatamanyile khokhonti ku zya Mlungu, ndaali. Yeenya,

§ 1:17 1:17 Bhaazya Habakuuki 2:4.

gaala ge nhani gakumanyikha gali apazelu, kunongwa ye uMulungu wuuyo agagubuuye ku bhantu. ²⁰ Kuwandilo uwi nsi zyonti, uMulungu apelile ivintu vwonti. Pe kufuma akhabhalilo khanaakho na kwi dala ilya vintu viniivwo, abhantu bhangakhola kumanya she uMulungu ali, poope she bhatakumolola. Ivintu vwe apelile vikulolesya kuti uMulungu ali na makha aga wiila na wiila, kabhili uweene wu Mulungu wuuyo mwene, ataliipo uwamwabho. Ye nongwa abhantu bhatangakhola kulonga kuti bhatamumanyile uMulungu. ²¹ Poope she bhamumanyile uMulungu she ali, bhatakumupaala awe kumusalifwa anza she akhondeeye. Lyoli abheene bhakubha ni nsibho imbiibhi, na mooyo gaabho gakubha wulema weene. ²² Abheene bhakuyibaada kuti bhali ni njeele, fwani bhalema. ²³ Bhaleshile kumupuuta uMulungu we aliipo wiila, bhakupuuta ivifwani iwwa bhamulungu vwe vikholiine na bhantu, vimo vikholiine ni vikhanu, ni nyonyi, ni vipelwa vwe vikudendelukha, poope she ivipelwa viniivwo vwonti vikufwa.

²⁴ Kunongwa yiniyo, uMulungu abhaleshile bhalandataje insungukho zyaabho imbiibhi, bhabhombelaje inongwa izyi nsoni mu mabhili gaabho. ²⁵ Bhaleshile kwitikha uwanalyoli uwa Mulungu, bhakulandata ilenga. Bhakuvibhombela ivipelwa na kuvipuuta sita kumupuuta uMulungu, uMupeli we akhondeeye kupaalwa wiila! Zibhe shiniisho.

²⁶ Kunongwa yiniyo, uMulungu abhaleshile bhalandataje insungukho zyaabho izyi nsoni, she

bhakwanza. Kwe kuti, abhantanda bhaleshile kubhombela amabhili gaabho ku bhasakhaala bhaabho she yikwanziwa. Lyoli bhandile kubhembukha bhiibho na bhiibho. ²⁷ Shiniisho na bhasakhaala bhoope, bhaleshile kubhombela amabhili gaabho ku bhantanda bhaabho she yikwanziwa. Lyoli bhandile kusunguhana bhiibho na bhiibho. Bhakubhomba inongwa izyi nsoni. Kufumilana na liniilyo, bhayisebheeye bhiibho ulufundo lwe lukwiliine ni mbombo zyabho imbiibhi ziniizyo.

²⁸ Pe anza she abhantu bhanaabho bhakhaanile uwumanyi uwa nalyoli uwi nongwa zya Mulungu, uMulungu wope abhaleshile bhalandataje insiibho zyabho imbiibhi. Bhakubhomba inongwa zye zitakhondeeye kubhombwa. ²⁹ Bhizuuye uwubhiibhi nuwo nuwo, insungukho iya vintu vwonti ivibiibhi, nu mwone. Bhali ni bho, uwugoji, uwulumanyi, ilenga, insiibho imbiibhi, na masenha. ³⁰ Khabhili bhakwandilana amalenga, bhakumuviisya uMulungu, bhatakusaajila inongwa izya bhamwabho, bhantu bha mabaado na kuyipaala, bhakwanza amadala amapwa aga kubhomba imbiibhi. Bhatakubhatinikha abhapaafi bhaabho, ³¹ bhantu bhe bhalema, bhatakubhomba kulandatana ni mfingo zyabho, bhatali nu lugano ni shisa. ³² Abhantu bhanaabho bhamanyile akhinza indajizyo iya wugulosu wa Mulungu kuti, umuntu inga abhomba imbombo imbiibhi anza ziniizi, akhondeeye kufwa. Poope shiniisho, bhatakusaajila ziniizyo! Bhakujendelela

kubhomba imbiibhi sita kwogopa khokhonti, khabhili bhakwitinhana na bhantu bhe bhakubhomba imbombo imbiibhi anza ziniizyo.

2

UMulungu akhayibhalonga abhantu sita kwimila

¹ Pe iwe wamwitu, we ukubhalonga abhanji, utangakhola kulamba pilongolela pa Mulungu, poope ubhe we naanu. Kunongwa ye ziila zye ukubhalonga abhanji, ukuyilonga waneewe, kunongwa ye imbiibhi zye uweene akubhomba zye niwe ukuzibhomba. ² Tumanyile kuti uwulonji wa Mulungu wa nalyoli ku bhantu bhe bhakubhomba imbombo imbiibhi anza ziniizyo. ³ Heelo, iwe wamwitu, we ukumalunga uwamwinyu kumo niwe ukubhomba imbiibhi ziniizyo, bhuli ukuti akhayiselenga uwulonji wa Mulungu? ⁴ UMulungu mwinza, khabhili akukulolela ishisa ishipiti, akukujimbiilila nhaani. Lyoli iwe ukulolesya kuti ukushoolanya ziniizyo. Bhuli, utamanyile kuti uwinza we akubhomba kukwakho akukubhombela inga ulaate imbiibhi zyakho? ⁵ Heelo kunongwa ye uli na maluli, khabhili ukukhaana kulaata imbiibhi zyakho, ukuyonjeleshezya ulufundo pi siku lye uMulungu akhayilolesya umulakha nu wulonji waakwe uwa wugulosu.

⁶ Isiku liniilyo “uMulungu akhayimuposheelezya weeka weeka kulandatana ni mbombo zyakwe.”* ⁷ Bhaala

* 2:6 2:6 Bhaazyu Zabuuili 62:12.

bhe kwi dala ilya kuyikungula kubhomba inyinza, bhakwanza uwumwamu, ulushindikho, nu wiikhalo we wutali nu wamalilishilo, uMulongu akhayibhapa uwuumi uwa wiila. ⁸ Heelo, abhalyovi na bhe bhatakwitikha uwanalyoli, khabhili bhakubhomba imbiibhi, uMulongu akhayibhaviitilwa na kubhapa ulufundo. ⁹ Abhantu bhonti bhe bhakubhomba imbombo imbiibhi, bhakhayeleela na kuyimba, kwandila ku Bhayahuudi kufishila ku bhe te Bhayahuudi. ¹⁰ Heelo bhonti bhe bhakubhomba inyinza, uMulongu akhayibhapa uwumwamu, ulushindikho, nu wutengaanu, kwandila ku Bhayahuudi kufishila ku bhe te Bhayahuudi. ¹¹ uMulongu atakumwimila umuntu wowonti.

¹² Abhantu bhe te Bhayahuudi bhe bhakubhomba imbiibhi bhakhayiyazwa, poope she bhatazimanyile indajizyo zya Moose.† Heelo aBhayahuudi bhe bhazimanyile indajizyo ziniizyo, inga bhakubhomba imbiibhi, bhakhayilongwa kulandatana ni ndajizyo ziniizyo. ¹³ Bhakhayilongwa kunongwa ye uMulongu atakumubhaazya uwugolosu umuntu kufumilana na kwimvwa indajizyo zya Moose, lyoli akumubhaazya uwugolosu umuntu kunongwa ye akubhomba gaala ge indajizyo zikulonga. ¹⁴ Abhantu bhe te Bhayahuudi, bhatazimanyile indajizyo ziniizyo. Heelo ku njendo zyabho inga bhakubhomba zye zikwanziwa mu ndajizyo zya Moose, ipo

† **2:12** 2:12 Indajizyo zya Moose Izi ndajizyo zye uMulongu abhapiye abhaisilaeli mu shilozu kushilila kwa Moose. Bhaazya uMoose mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

yikulolesya kuti mu mooyo gaabho bhamanyile kubhomba zye zikhondeeye. ¹⁵ Injendo zyaabho zikulolesya kuti zye zikwanziwa mu ndajizyo zisimbiilwe mu mooyo gaabho. Amooyo gaabho makeeti, insiibho zyaabho zyope zikubhalonga, khabhili pamu zikubhalanga kuti bhakubhomba zye zikhondeeye. ¹⁶ She yikhayibha akhabhalilo khe uMlungu akhayibhalonga abhantu ku nsiibho zyaabho izya kukwilu, kwi dala ilya Yeesu Kilisiti. INTumi iNyinza zye inkuzilumbiilila she zikulonga.

ABhayahuudi ni ndajizyo zya Moose

¹⁷ Ishi, iwe we ukuyitekha kuti we Muyahuudi uwa nalyoli, ukusubhila kuti we mugolosu pamiiso ga Mlungu kwi dala ilya kulandata indajizyo zya Moose. Khabhili ukuyipaala kuti iwe we muntu wa Mlungu. ¹⁸ Ukuyibaada kuti uzimanyile ziila zye uMlungu aziganile na kusaabhula ziila zye zikwanziwa, kunongwa ye amanyiiye indajizyo. ¹⁹ Ukuyilola kuti ukhondeeye kubha we mulongozi wa bhafwe amiiso, awe we lukhozyo lwe lukubhakhozezya abhantu mu khiisi. ²⁰ Khabhili ukuyilola we mumanyizyi wa bhe bhatakuzyaganya, iwinza we mumanyizyi uwa bhaana abheela, kunongwa ye ukuyilola kuti indajizyo zikuukupa uwumanyi nu wanalyoli. ²¹ Iwe ukubhamanyizya abhanji, ileelo utakuzibhomba ziila zye ukulonga! Iwe ukulumbiilila abhanji kuti, “Utiibhaje,” ileelo khooni khe iwe waneewe ukwibha? ²² Iwe ukubhabhuuzya abhantu kuti, “Utabhombaje uwubhembu,” ileelo khooni khe iwe waneewe

ukubhembukha? Iwe we ukuviitilwa ivifwani ivwa bhamulungu, khooni khe ukwibha ivintu kufuma mu nyumba izya kupuutila ivifwani ivwa bhamulungu? ²³ Iwe we ukuyipaala kuti uzimanyile indajizyo zya Mulungu, khooni khe ukumusupiza uMulungu kwi dala ilya kuzishoolanya indajizyo zyakwe? ²⁴ Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Itaawa lya Mulungu likushoolanywa na bhantu bhe te Bhayahuudi kunongwa iyi mbombo imbi-ibhi zye imwe mukabhomba."‡

²⁵ Kutahiiliwa§ kuli nu wukabhi inga ukulandata she indajizyo zikulonga. Ileelo inga ukushilanya indajizyo, kutahiiliwa kwakho kukubha kutali nu wukabhi wowonti, kabhili iwe utibhe ngati muntu we atatahiliwe. ²⁶ Pe shiniisho, we atatahiliwe inga alandata she indajizyo zikulonga, uMulungu akhayimwitikha ngati atahiliwe. ²⁷ Kabhili umuntu we atatahiliwe, ileelo akulandata indajizyo, injendo zyakwe inyinza zitilolesye kuti iwe Muyahuudi we mutula nongwa. Kunongwa ye utahiliwe, ni ndajizyo ali nazyo, ileelo utakuzilandata. ²⁸ Yeenya, te kuti umuntu wowonti we apapiilwe Muyahuudi atibhe muntu wa Mulungu, kabhili umuntu atakubha muntu wa Mulungu kufumilana na kutahiiliwa. ²⁹ Umuntu wa Mulungu wu wula we mu mwoyo waakwe, ali nu lutinikho kwa Mulungu. Kwope

‡ 2:24 2:24 Bhaazya Yeesaya 52:5; Ezekieli 36:20, 22. § 2:25 2:25 Kutahiiliwa Yaaamile shilolesyo mu mabhili kulolesya ulufingo lwa Mulungu na bhantu bhaakwe. Bhaazya kutahiili mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

kutahiiliwa ukwa nalyoli ku kuula kugombwa umwoyo kwe kukubhombekha nu Mupepu uMufinjile, te kwi dala ilya kulandata indajizyo. Umuntu anza wunayo, atakupaalwa na bhantu, lyoli atipaalwe nu Mlungu wayo.*

3

Uwusunde wa Mlungu

¹ Ishi kufumilana na ziniizyo, kuli nu wukabhi wooni kubha Muyahuudi? Bhuli, kutahiiliwa kuli na wukabhi wooni? ² Nalyoli kubha Muyahuudi kuli nu wukabhi ka madala aminji. Kwandilo, uMlungu abhapiiye abhayahuudi izwi lyakwe inga bhalileme. ³ Heelo, zingabha bhuliibhuli inga bhamu mu bhanaabho bhataamile bhasunde kulilema izwi liniilyo? Bhuli, liniilyo lingeefwa uwusunde wa Mlungu? ⁴ Ndaali! UMlungu akubha she musunde wiila, she poope abhantu bhonti bhi lenga. Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“We ukulonga amazwi gaakho ga wugolosu,
khabhili pa wulongi,

iwe ukutola.”*

⁵ Heelo, inga uwubhiibhi wiitu wukusimishizya kuti, uMlungu akubhomba ku wugolosu we akutulonga, tulonge tuti bhuli? Bhuli, tungalona kuti akubha sita wugolosu we akutufunda? Inkulonga ishimubhili. ⁶ Ndaali! Inga zibhanje shiniisho, uMlungu angakhola

* **2:29** 2:29 Bhaazya Nkumbushizyo 30:6. * **3:4** 3:4 Bhaazya Zabuuli 51:4.

bhuliibhuli kubhalonga abhantu abha mu nsi? ⁷ Umuntu angabhuziiliza kuti, “Inga ilenga lyani likwavwa kulolesya uwanalyoli wa Mulungu na kwonjezya uwumwamu waakwe, khooni khe ine inkulongwa kuti ne mubhomba mbiibhi?” ⁸ Shiniisho yikholiine na kuti, “Tubhombaje imbiibhi inga inyinza zyinze?” Abhantu abhanji bhakutwandila amalenga kuti nitwe tukumanyiza shiniisho. Abhantu bhanaabho bhakhayifundwa kulandatana ni mbiibhi zyaabho.

Ataliipo umuntu umugolosu

⁹ Ishi tulonge lyoni? Bhuli, itwe tuBhayahuudi tukhondeeye nhaani kushila abhanji? Ndaali! Yeena, anza she imbalanjile imwe, aBhayahuudi na bhe te Bhayahuudi, bhonti imbiibhi zikubhatabhaala. ¹⁰ Ziniizyo zili anza she yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“Ataliipo umuntu we mugolosu,
ataliipo ngaweeka.

¹¹ Ataliipo umuntu we azimanyile izya Mulungu,
khabhili ataliipo ngaweeka we akumwanza uMulungu.

¹² Abhantu bhonti bhaleshile kumutinikha uMulungu,
bhonti bhatakhondeeye winza pamiiso gaakwe.

Ataliipo umuntu we akubhomba inyinza,
ataliipo ngaweeka.”†

¹³ “Amalomu gaabho gali ngati mbiipa inyaazi,

† 3:12 3:10-12 Bhaazya Zabuuli 14:1-3; 53:1-3.

- imili zyangho zikukhopela.”‡
 “Mu malomu gaabho,
 mukufuma amazwi agi nsalile anzi yi
 njokha.”§
 14 “Amalomu gaabho,
 gizuuye amazwi aga shigune na
 kuvwalazya.”*
 15 “Ivinama vwabho vikalaganu kashimbiilila
 kugoga.
 16 Poponti pe bhakubhala,
 bhakunanganya na kuyimvwa abhanji.
 17 Bhatalimanyile idala ilya kwikhala mu wuten-
 gaanu.”†
 18 “Bhatakumutinikha uMwungu naalumo.”‡
 19 Ishi tumanyile kuti zyonti zye indajizyo
 zikulonga, zikubhabhuzya bhaala bhe
 bhakutabhaalwa ni ndajizyo ziniizyo. Zili
 shiniisho inga umuntu wowonti atakhabhe
 ni Iya kulamba, na bhantu bhonti bhali ni
 nongwa pamiiso ga Mwungu. 20 Kunongwa
 ye ataliipo umuntu wowonti we akubhaaziwa
 kubha mugulosu pamiiso ga Mwungu kwi dala
 ilya kulandata indajizyo. Imbombo yi ndajizyo
 zikulolesya kuti bhonti bhabhombile imbiibhi.

*Umuntu akubhaaziwa uwugulosu kwi dala
 ilya lwitikho*

21 Heelo ishi, uMwungu alolesiize idala
 lyakwe ilya kubhikha abhantu kuti bhagulosu,

‡ 3:13 3:13 Bhaazya Zabuuli 5:9. § 3:13 3:13 Bhaazya Zabuuli
 140:3. * 3:14 3:14 Bhaazya Zabuuli 10:7. † 3:17 3:15-17
 Bhaazya Yeesaya 59:7-8. ‡ 3:18 3:18 Bhaazya Zabuuli 36:1.

sita kusubhila indajizyo. Zyope indajizyo zya Moose nu wusimbe uwa bhakuwi vikusimishizya liniilyo. ²² Idala liniilyo kwe kamwitikha uYeesu Kilisiti. UMulungu akubhabhaazya abhantu bhonti kuti bhagolosu we bhamwitikha uYeesu Kilisiti. Atakwimila bha ndwimo, ²³ kunongwa ye abhantu bhonti bhabhombile imbiibhi, na kubhulilwa nu wumwamu wa Mulungu. ²⁴ Ileelo, ku wiila wa Mulungu, abhantu bhakubhaaziwa kuti bhagolosu pabhulo, kwi dala ilya Yeesu Kilisiti we atutuulile. ²⁵ UMulungu amufumwizye uYeesu abhe mfinjile iya kubhimvanya abhantu nu Mulungu, kwi dala ilya kwitikha kuti uYeesu afuuye kunongwa yaabho. Abhombile shiniisho inga alolesye uwugolosu waakwe. UMulungu atabhafundile abhantu ku mbiibhi zyaabho zye bhabhombile ku khabhalilo akha palusalalo. ²⁶ Abhombile shiniisho inga alolesye uwugolosu waakwe akhabhalilo ikha, kunongwa ye uweene mugolosu, khabhili akubhabhaazya abhantu bhonti bhe bhakumwitikha uYeesu kuti bhagolosu.

²⁷ Bhuli, ishi umuntu angayibaada? Ndaali! Angayibaada ku lyoni? Angayibaada kunongwa ye akuzilandata indajizyo zya Moose? Ndaali. Lyoli angayibaada kunongwa iya lwitikho lwene. ²⁸ Kunongwa ye tumanyile kuti uMulungu akumubhaazya umuntu kuti mugolosu kwi dala ilya lwitikho, te kwi dala ilya kulandata she indajizyo zya Moose zikulajizya. ²⁹ Bhuli, uMulungu wa Bhayahuudi bheene? Bhuli, te wa Mulungu uwa bhe te Bhayahuudi bhoope?

Nalyoli uweene wu Mulungu wa bhantu bhe te Bhayahuudi, ³⁰ kunongwa ye kuli uMulungu weeka mwene. Kwi dala ilya lwitikho, uweene akubhabhaazya abhantu bhonti kuti bhagolosu pamiiso gaakwe, bhabhe Bhayahuudi awe bhe te Bhayahuudi, bhonti bhakwitishilwa pamiiso gaakwe. ³¹ Bhuli, we tukusundiilila ulwitikho, kwe kuti tukuzishoolanya indajizyo? Ndaali! Lyoli inga twabha nu lwitikho, pe tutikwilizye zye indajizyo zilajiziizye.

4

Kubhaaziwa uwugolosu kwi dala ilya lwitikho

¹ Pe shiniisho, talonje tuti bhuli ku zya yise wiitu uAbulahaamu?* Uweene azimanyile bhuliibhuli ziniizi izya kwitishilwa uwugolosu?

² Inga uAbulahaamu abhaziiwe uwugolosu pamiiso ga Mulungu ku mbombo zyakwe inyinza, amile ni lya kuyibaadila. Ileelo atakhondeeye kuyibaada pamiiso ga Mulungu, ³ kunongwa ye uWusimbe uWufinjile wakuti, "UAbulahaamu amwitishile uMulungu, wope uMulungu akhamubhaazya kuti mugolosu."†

⁴ Umuntu we akubhomba imbombo, vwe akuposheela te vwa pabhulo, lyoli akuposheela vwe akhondeeye ku mbombo yaakwe. ⁵ Ileelo umuntu we atakusubhila imbombo zyakwe, lyoli akumwitikha uMulungu we akubhabhaazya abhabhomba mbiibhi kuti bhagolosu, kwi dala ilya kwitikha kwabho. ⁶ Umwene uDaudi

* **4:1** 4:1 UAbulahaamu Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † **4:3** 4:3 Bhaazya Wandilo 15:6.

woope álonjile ku zyi nsayo zya muntu we
 uMwene akumubhaazya kuti mugolosu, sita
 kwenya imbombo zyakwe, átili,

7 “Bhasayiilwe bhaala bhe uMwene
 abhatuyiye

imbiibhi zya bho,

na kuweefwa uwubhiibhi waabho wonti.

8 Asayiilwe umuntu we uMwene uMwene
 atakumubhaazya kuti ali ni mbiibhi.”‡

9 Bhuli, insayo yiniyo ya bhaala bheene
 bhe Bhayahuudi, awe ya peeka na bhaala bhe
 te Bhayahuudi? Mukumbushe she uWusimbe
 uWufinjile wakuti, “UAbulahaamu ámwitishile
 uMwene, wope uMwene akhamubhaazya
 kuti mugolosu.”§

10 UAbulahaamu ábhaziiwe
 kuti mugolosu khabhalilo khalikwi? Akhab-
 halilo khe atáhiliwe awe we áshili kutahi-
 iliwa? Ábhaziiwe we ashili kutahiiliwa.

11 Pílongolela, uAbulahaamu akhatahiiliwa. Ku-
 tahiiliwa kunukwo shikhabha shilolesyo isha
 kuti uMwene ámubhaziize kuti mugolosu ku-
 fumilana na lwitikho lwene lwe áamile nalwo
 we ashili kutahiiliwa. Kwí dala linyiyo uAb-
 ulahaamu akhabha wu yise wa bhonti bhe
 bhakwitikha, poope she bhatahiliwe, inga
 bhoope bhabhaaziwe uwugolosu.

12 Khabhili
 uweene wu yise wa bhaala bhe bhatahili-
 iwe, ileelo te kunongwa ye bhatahiliwe, ly-
 oli kunongwa ye bhakulandata idala liliila ilya
 lwitikho ulwa yise witu uAbulahaamu lwe
 áyitishile we ashili kutahiiliwa.

‡ 4:8 4:7-8 Bhaazya Zabuuuli 32:1-2. § 4:9 4:9 Bhaazya Wandilo
 15:6.

13 ƳMũlungu ámulajile uAbulahaamu na bhantu abha shipaafi shaakwe kuti, akhayibhapa insi zyonti zibhe wugaali waabho.* ƳMũlungu atábhiishile umulaji wunuwuwo kwa Abulahaamu kunongwa ye átinishile indajizyo, lyoli kunongwa ye áyitishile. Pe uMũlungu akhamubhaazya uAbulahaamu kuti mugolosu. 14 Pe shiniisho, inga bhe bhakutinikha indajizyo bhe bhagaali, ulwitikho lutali nu wukabhi. Khabhili umulaji wa Mũlungu wutakhondeeye ngakheeka, 15 kunongwa ye umuntu we akushilanya indajizyo akupeelwa ulufundo. fleelo inga yitaliipo indajizyo, pe kutaliipo kushilanya indajizyo.

16 Pe shiniisho umulaji wakuposheelwa kwi dala ilya lwitikho, inga wubhe ku wiila, khabhili wuposheelwe ku shipaafi sha Abulahaamu, te ku bhaala bhe bhakulandata indajizyo bheene, lyoli na ku bhaala bhe bhakumwitikha uMũlungu anzu Abulahaamu. Uweene we wu yise wiitu itwe twenti. 17 Inongwa ziniizi uMũlungu álonjile mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Inkubhiishile ubhe we yise wa bhantu abhi nsi inyinji.”† Pe we uAbulahaamu ali pamiiso ga Mũlungu, akhimvwa inongwa ziniizi zye uMũlungu ámulajile. Akhamwitikha uMũlungu we akubhapa bhe bhafuuye uwuumi uwa wiila na wiila, na we akuvitekha ivintu vwe vitaliipo naalumo ngati vilipo.

* 4:13 4:13 Bhaazya Wandilo 22:17-18. † 4:17 4:17 Bhaazya Wandilo 17:5.

18 We uMulungu amubhuzya uAbulahaamu amazwi ganaago, yáamile pagomu kugitikha. fleelo peeka na liniilyo, akhajendelela kwitikha na kusubhila kuti uMulungu atibhombe anza she álonjile. Pe akhabha wu yise wa bhantu abhi nsi inyinji, anza she uMulungu amubhuziize kuti, “Abhantu abha shipaafi shaakho bhakhayibha bhinji anzi nzota.”‡

19 UAbulahaamu we akuposheela intumi ziniizyo pamu áamile na manha imia yeeka (100). Ámanyile kuti umubhili waakwe wáamile ngati wufuuye, kabhili wope umushi waakwe uSaala áamile muluji. fleelo peeka na liniilyo ulwitikho lwakwe lutáamile itende.

20 Kabhili atáamile nu mwoyo uwa kusingaana ku zya mulaji we ápewiilwe nu Mulungu. Lyoli akhajina kumwitikha, akhaamupa uwumwamu, 21 kunongwa ye ámanyile kuti nalyoli uMulungu angakhola kubhomba ziila zye álajile. 22 Kunongwa yiniyo, uWusimbe uWufinjile wakuti, uMulungu akhamubhaazya kuti mugolosu. §

23 fleelo amazwi ganaaga ge gakuti, “uMulungu amubhaziize kuti mugolosu,” gatásimbiilwe ku zya Abulahaamu wuyo mwene, 24 lyoli gásimbiilwe kunongwa yitu nitwe bhulo, twe uMulungu akhayitubhaazya kuti twe bhagolosu, inga twamwitikha uweene we ámuzyusiize uMwene witu uYeesu, kufuma ku bhafwe. 25 uMulungu amufumwizye

‡ 4:18 4:18 Bhaazya Wandilo 15:5.

§ 4:22 4:22 Bhaazya

Wandilo 15:6.

uYeesu kuti afwe kunongwa iyi mbiibhi ziyitu, khabhili akhamuzyusa inga itwe tabhaaziwe uwugolosu.

5

Insayo izya kwimvwanywa na Mulungu

¹ Pe shiniisho, kunongwa ye uMulungu atubhaziize kuti twe bhagolosu kufumilana na kumwitikha uweene, tali nu wutengaanu nawo kwi dala ilya Mwene wiitu uYeesu Kilisiti. ² Kwi dala ilya kumwitikha uYeesu, uMulungu atupiiye uwiila, khabhili poope niishi akujendeelela kuutupa uwiila. Kunongwa yiniyo, tukuseshela nhaani kunongwa ye tukusuubhila kuti, tukhayibha peeka na Mulungu mu wumwamu waakwe. ³ Te shiniisho sheene, lyoli taseshelaje mu mayimba ge gakutwaga, kunongwa ye tumanyile kuti amayimba gakutuleetela uwujimbiilizu. ⁴ Uwujimbiilizu wakutuleetela uwudandamazu, wope uwudandamazu wakutuleetela ulusuubhilo. ⁵ Ulusuubhilo lunuulwo lutangakhola kutusuupizya, kunongwa ye uMulungu agizuziize amooyo giitu ulugano lwakwe kwi dala ilya kuutupa uMupepu uMufinjile.

⁶ Yeenya, we twamile twe bhatolwe, akhabhalilo khe uMulungu abhatishile we khaafikha, uKilisiti afuuye kunongwa iya tabhabhomba mbiibhi. ⁷ Nalyoli pagomu nhaani umuntu kufwa kunongwa iya muntu umugolosu, ileelo pamu umuntu angalinga kuyifumwa

kufwa kunongwa iya muntu umugolosu nhaani. ⁸ Ileelo uMulongu atulanjile kuti atuganile, kunongwa ye akhabhalilo khe tukhabhombaga imbiibhi uKilisiti afuuye kunongwa yiitu.

⁹ Ishi kunongwa ye uMulongu atubhaziizeye kuti twe bhagolosu kwi bhanda lya Yeesu, nalyoli uYeesu akhayitupokha nu mulakha wa Mulungu. ¹⁰ Kwe kuti uMulongu atwimvwanyinye itwe nawo kwi dala ilya wufwe wa Mwana waakwe paala we twamile twe bhalugu bhaakwe, pe itwe twe bhamanyani bhaakwe. Nalyoli uMulongu akhayitupokha mu mulakha waakwe kunongwa ye uMwene uYeesu mwumi wiila. ¹¹ Khabhili te kuti li liniilyo lyene, lyoli peeka na liniilyo uMulongu atubhiishile tubhe nu luseshelo nhaani kunongwa ye uMwene wiitu uYeesu Kilisiti atwimvwanyinye nawo.

UAdamu atuleteeye uwufwe uYeesu atupiiye uwuumi

¹² Imbiibhi zynjiye mu nsi kwi dala ilya muntu weeka, zikhatuleetela uwufwe. Kufumilana ni mbiibhi ziniizyo uwufwe wakhabhinzila abhantu bhonti, kunongwa ye bhonti bhabhombile mbiibhi. ¹³⁻¹⁴ Kufuma uAdamu abhombe imbiibhi pamiiso ga Mulungu kufishila pe uMoose apewiilwe indajizyo, imbiibhi zyaliipo mu nsi. Abhantu bhonti abha khabhalilo khanaakho bhakhafwanga, poope she uMulongu atabhalonjile kuti bhashilanyi bhi ndajizyo, kunongwa ye kutamile ni ndajizyo. Uwufwe uwa wiila watabhalaaye poope she

abhantu bhatábhombile imbiibhi iya kushilanya indajizyo yoyonti iya Mũlungu anzu Adamu.

UAdamu áamile shikholanyo sha Yeesu we áyinzile pilongolela. ¹⁵ Ileo, imbiibhi ye uAdamu ábhombile, yikulegana nu wiila wa Mũlungu. She poope imbiibhi iya muntu weeka, yáziizye uwufwe ku bhantu abhinji. Ileo ku ni muntu weeka uwamwabho, kwe kuti uYeesu Kilisiti, wunũyo akubhapa abhantu abhinji uwiila uwa kutũyilwa imbiibhi zyahho. Uwiila wunũwo uwa Mũlungu watali ni shipimilo, wakushila nhaani imbiibhi ya Adamu.

¹⁶ Khabhili she uMũlungu akubhatũyila abhantu ku wiila waakwe, yikulegana na gaala ge gakufumilana ni mbiibhi ya Adamu. We yabhombwa imbiibhi yeeka nu Adamu, uMũlungu ábhalonjile abhantu na kubhapa ulufundo. Ileo we zyahombekha imbiibhi inyinji na bhantu, uMũlungu akhabhatũyila ku shisa shaakwe, na kubhabhaazya kuti bhagolosu.

¹⁷ Imbiibhi iya muntu weeka uAdamu yáleetile uwufwe watabhaale abhantu bhonti. Ileo nalyoli bhaala bhe bhakuposheela uwiila we watali ni shipimilo kufuma kwa Mũlungu na kubhaaziwa uwugolosu, bhakhayitola mu wiikhalo waabho, kunongwa ye bhakhayibha nu wuume kwi dala iya gaala ge gabhombiilwe nu muntu weeka uwunji, kwe kuti uYeesu Kilisiti.

¹⁸ Pe shiniisho, anza she imbiibhi iya muntu weeka ye yáleetile ulufundo ku bhantu bhonti, she shiniisho abhantu bhonti bhakubhaaziwa uwugolosu na kuposheela uwuume ku mbombo iya wugolosu iya muntu weeka. ¹⁹ Anza

she umuntu weeka ákhaanile kumutinikha uMulungu, akhabhaazya abhantu abhinji bhabhe bhi mbiibhi, shiniisho umuntu weeka we ámutinishile uMulungu, akhabhabhikha abhantu abhinji bhabhe bhagolosu.

²⁰ Indajizyo zya Moose we zyzinza zikhonjezya imbiibhi. fleelo imbiibhi we zyonjela, wope uwiila wa Mulungu wukhonjela nhaani. ²¹ Pe shiniisho, imbiibhi yáamile na makha aga kutabhaala abhantu na kubhaleetela uwufwe. fleelo she shiniisho uwiila wa Mulungu wali na makha aga kutabhaala abhantu kwi dala ilya kubhabhaazya kuti bhagolosu, na kubhapa uwuumi uwa wiila kwi dala ilya Yeesu Kilisiti uMwene wiitu.

6

UYeesu we ágatolile amakha agi mbiibhi

¹ Ishi tulonge tuti bhuli? Bhuli, tujendeelele kubhomba imbiibhi inga uMulungu ajendeelele kutwonjezya uwiila? ² Ndaali! Ku zyi mbiibhi, itwe tuli ngati twe bhafwe. Pe shiniisho, tutangajendeelela kwikhala winza mu mbiibhi. ³⁻⁴ Mumanye kuti, we twozelwa tukhasopenhana nu Yeesu Kilisiti, kwi dala liniilyo tukhasopenhana nawo mu wufwe waakwe. Pilongolela, uKilisiti akhazyukha ku wumwamu wa Mulungu, na kulandatana na liniilyo, nitwe bhulo tubhe ni njendo impwa mu wiikhalo wiitu.

⁵ Ishi, kunongwa ye tusopenhiine nawo mu wufwe waakwe, she shiniisho tukhayisopenhana nawo we uMulungu

atuzuyusya anza she ámuzyusiizye uweene. ⁶ Kunongwa ye tumanyile kuti uwuntu wiitwa uwi maandi wákhomeliilwe peeka nu Kilisiti pa shikhobhenhanyo, inga imbiibhi zitatutabhaalaje winza. Tutabhanje twe bhatumwa bhi mbiibhi winza. ⁷ Kunongwa ye umuntu inga aafwa shiniisho, atakutabhaalwa winza ni mbiibhi. ⁸ Ishi, kunongwa ye twáfuuye peeka nu Kilisiti, tukwitikha kuti tukhayiikhala peeka nawo. ⁹ Kunongwa ye tumanyile kuti uKilisiti ázyushile, te akhaafwe winza. Uwufwe wutali na makha kukwakwe winza. ¹⁰ We aafwa, áfuuye kheeka kheene,* akhazitola imbiibhi zyonti. Akhabhalilo ikha mwumi, akwikhala akumukhondezya uMwungu. ¹¹ Shiniisho niimwe muyilolaje kuti mwáfuuye peeka nawo, imbiibhi yitangakhola kubhatabhaala imwe winza. Khabhili muyilole kuti ishi mwe bhuumi, na mukwikhala kumukhondezya uMwungu kwi dala ilya kupatinhanywa nu Yeesu Kilisiti.

¹² Pe mutakhayitishizye imbiibhi kugatabhaala amabhili giinyu ge gakhayifwa. Inga mwayitishizya imbiibhi, yitibhakwese mulandate insungukho imbiibhi izya mabhili giinyu. ¹³ Khabhili mutazibhiikhaje impaaswa izya mabhili giinyu zibhe zya kubhombela imbiibhi. Lyoli muyifumwe kwa Mwungu,

* **6:10** 6:10 We aafwa, áfuuye kheeka kheene ABhayahuudi bháamile ni mwata iya kufumwa imfinjile iya kukhomaanywa nu Mwungu kheeka ku mwanha. Bhakhagalushilaga kubhomba shiniisho umwanha nuwo nuwo. Heelo uYeesu uMwungu ámufulumwize kubha mfinjile kheeka kheene.

kunongwa ye muli anza bhantu bhe uMlungu abhazyusiizye, na kwinjila mu wuumi uwupwa. Khabhili zifumwaje impaaswa izya mabhili giinyu kwa Mlungu zibhombaje imbombo izya wugolosu. ¹⁴ Yeenya, imbiibhi te yibhatabhaale winza, kunongwa ye ishi mutakulongolwa na makha gi ndajizyo, lyoli mukulongolwa nu wiila wa Mlungu.

Abhatumwa abha wugolosu

¹⁵ Ishi, tlonje tuti bhuli? Bhuli, twonjezyaje kubhomba imbiibhi kunongwa ye tutakutabhaalwa ni ndajizyo, lyoli tukutabhaalwa nu wiila wa Mlungu? Ndaali!

¹⁶ Nalyoli mumanyile akhinza kuti inga mwayifumwa muneemwe kwa muntu wowonti kubha mwe bhatumwa na kumutinikha umuntu wanayo, mutibhe mwe bhatumwa bhaakwe.† Kwe kuti inga mukuyifumwa kubhomba imbiibhi mutibhe mwe bhatumwa bhi mbiibhi, pe lye likufumila wufwe. fleelo inga mukuyifumwa kumutinikha uMlungu mutibhe mwe bhatumwa bha Mlungu, pe lye likufumila ku kubhaaziwa uwugolosu. ¹⁷ Imaandi mwamile mwe bhatumwa bhi mbiibhi. fleelo inkumusalifwa uMlungu kunongwa ye ishi mukutinikha ku mwoyo wiinyu wonti imanyizyo zye maposheleeye. ¹⁸ uMlungu abhabhiishile imwe ma wasatulwe kwepa mu wutumwa uwi mbiibhi, abhabhiishile mubhe mwe

† **6:16** 6:16 Mutibhe mwe bhatumwa bhaakwe Mwa Yookhani 8:34 uYeesu atili, “Umuntu wowonti we akajendelela kubhomba imbiibhi, akubha mutumwa wi mbiibhi.”

bhatumwa bha wugolosu. ¹⁹ Nalonga m̄ shikholanyo shiniisho isha wutumwa inga m̄khole kumanya khe inkulonga, kunongwa ye imwe mutakuziyaganya nalubhilo. We mutamumanyile uYeesu, mukhazifumwaga impaaswa izya mabhili giinyu zibhe ntumwa zyi mbombo iya wukhandamanu na kubhomba uwubhiibhi. Heelo ishi, muzifumwaje impaaswa izya mabhili giinyu kwa M̄lungu, zibhe ntumwa zyi mbombo izya wugolosu inga mwikhalaje mu wufinjile.

²⁰ We mwamile mwe bhatumwa bhi mbiibhi, mutakhatabhalwaga nu wugolosu. ²¹ Bheli, akhabhalilo khanaakho we mukubhomba imbombo ziniizyo zye ishi mukulola insoni, mukhawagaga wukabhi bheli? Zye zitifumilane na ziniizyo wufwe! ²² Heelo ishi, mubhishiilwe m̄ w̄satulwe, te mwe bhatumwa winza bhi mbiibhi, mwe bhatumwa bha M̄lungu. Ishi uwukabhi waakwe wufinjile. Zye zitifumilane na ziniizyo wuumi uwa wiila! ²³ Kunongwa ye umuntu wowonti we mutumwa wi mbiibhi, akuposheela uwufwe. Heelo uM̄lungu akuutupa uwuumi uwa wiila, kwi dala ilya kupatinhanywa na Mwene wiitu uYeesu Kilisiti.

7

Te twe bhatumwa bhi mbiibhi winza

¹ Bhanholo bhitu m̄ lwitikho, inkulonga niimwe m̄bhant̄ mwe muzimanyile indajizyo. Mumanyile kuti umuntu akwanziwa kuzilema indajizyo we ali she mwumi bhulo. ² Ishi inilulanye liniili ka shikholanyo. Umwantanda we

ayejiilwe atakwitishilwa ni ndajizyo kamulekha umulume waakwe we mwumi. Heelo umulume inga aafwa, pe akubha musatulwe ku ndajizyo ziniizyo. ³ Pe shiniisho, inga ayeejelwa nu mulume uwunji we umulume waakwe mwumi, we akubhembukha. Heelo umulume waakwe inga aafwa, umwantanda wunuyo atakutabhaalwa winza ni ndajizyo yiniyo. Inga ayeejelwa nu musakhaala uwamwabho, we atakubhembukha.

⁴ Bhanholo bhitu mu lwitikho, shiniisho she zili kukwinyu niimwe. Anza she umuntu inga aafwa atakutabhaalwa winza ni ndajizyo, niimwe mutakutabhaalwa winza ni ndajizyo, kunongwa ye mali ngati mufuuye peeka nu Kilisiti pa shikhobhenhanyo. Ishi mwabha mwe bhantu bhaakwe. Wooke azyushile inga itwe tumwelelaje umulungu amatunda. ⁵ We takhatabhalwaga nu wuntu wiitu uwi maandi, indajizyo zikhabhiikha insungakho zyitu imbiibhi zibhe na makha nhaani mumwitu, takhasungukhaga kubhomba imbiibhi akhabhalilo khonti. Kufumilana na liniilyo, tweleeye amatunda amabhiibhi ge gakuleeta uwufwe.

⁶ Heelo ishi twasatulwa kufuma mu wakungwe uwi ndajizyo, ye nongwa tufuuye ku ndajizyo zye zyatabhalaaye. Ishi tukumubhombela umulungu kwi dala ipwa ilya kulongolwa nu Mupepu uMufinjile, te kwi dala ilyi maandi ilya kulongolwa ni ndajizyo zye zisimbiilwe.

Indajizyo zye zikulanga imbiibhi

⁷ Ishi talonje tuti bhuli? Tuti indajizyo mbiibhi? Ndaali! Heelo inga indajizyo zitabhanje,

ine nhani intamanyile kuti imbiibhi khantu khooni. Inga yitabhanje indajizyo ye yikuti, “Utasungukhaje akhantu kha wamwinyu,”* ine nhani intamanyile kuti kusungukha akhantu kha wamwitu khabhiibhi. ⁸ Ileelo we naamanya indajizyo ini, pe imbiibhi zikhadaamasya insungukho imbiibhi izya vikholo niivwo niivwo mukaasi yaani. Kunongwa ye inga indajizyo zitabha, imbiibhi zitakubha na makha. ⁹ Insiku izya kulusalalo we intazimanyile indajizyo zya Mulungu, inhambombaga she inhanzaga. Ileelo we naamanya indajizyo, imbiibhi zikhabha na makha kukwani, ¹⁰ ine inhabha ngati imfuuye. Inhalola kuti indajizyo ziniizyo zye zikhanziwaaga kuleeta uwuumi, ileelo zikhaleeta uwufwe. ¹¹ Kunongwa ye imbiibhi we yinjila mu ndajizyo yiniyo, yikhanhopela, pe shiniisho zikhaleeta uwufwe. ¹² Poope shiniisho, indajizyo mfinjile ni ndajilo zyakwe mfinjile, zya wugolosu, kabhili nyinza.

¹³ Bhuli, akhantu akhinza khangaleeta uwufwe kukwani? Ngakheeka! Imbiibhi zye zyaneteeye uwufwe kwi dala ilyi ndajizyo inyinza. Pe shiniisho, kwi dala ilyi ndajizyo yiniyo, imbiibhi zikalolekha kuti khantu khabhiibhi nhaani.

¹⁴ Tumanyile kuti indajizyo zya Moose zyaletilwe nu Mulungu, ileelo ine indi nu wuntu uwi mbiibhi, kwe kuti ine ne mutumwa wi mbiibhi. ¹⁵ Intakumanya lye inkubhomba, kunongwa ye liila lye indiganile intakulibhomba, lyoli lye indipatile lye inkubhomba. ¹⁶ Inga

* **7:7** 7:7 Bhaazya Kufuma 20:17; Nkumbushizyo 5:21.

inkubhomba liila lye intaliganile, yikulolesya inkwitikha kuti indajizyo yiila nyinza. ¹⁷ Ipo yikubha te neene ne inkubhomba lye intaliganile, lyoli mbiibhi yiila ye yili mukaasi yaani. ¹⁸ Imanyile kuti mukaasi yaani, kwe kuti mu wuntu waani uwi mbiibhi, litaliipo ilyinza naalimo. She poope inkwanza kubhomba ilyinza, ileelo inkupootwa kulibhomba. ¹⁹ Ilyinza liila lye indiganile intakulibhomba, lyoli ibhiibhi liila lye intaliganile lye inkulibhomba. ²⁰ Ishi, inga inkubhomba liila lye intayiganile, te neene inkubhomba ziniizyo, lyoli imbiibhi yiila ye yili mukaasi yaani.

²¹ Pe shiniisho, naamanya akhantu ikha: we inkwanza kubhomba ilyinza, inkwaga inkusungukha kubhomba ibhiibhi. ²² Mukaasi mu mwoyo waani inkuyiseshela indajizyo ya Mulungu. ²³ Ileo, impaaswa izya mubhili waani zikutabhaalwa na makha gi mbiibhi zye zikulwa ni nsibho zyani. Amakha ganaago gakumbiikha kuti imbe ne mutumwa wa kubhombela imbiibhi ye yikubhomba imbombo mu mubhili waani.

²⁴ Nasheela ine! Wu naanu we atimposhe inepe mu wiikhalo waani we wakundongola ku wufwe? ²⁵ Inkumusalifwa uMulungu we akutupokha twepe mu makha gi mbiibhi kwi dala ilya Mwene wiitu uYeesu Kilisiti!

Pe shiniisho, ine nuneene inkulandata indajizyo ya Mulungu mu nsibho zyani, ileelo mu wuntu waani uwi mbiibhi, inkubhombela indajizyo yi mbiibhi.

8

Kulongolwa nu Mupepu uMufinjile

¹ Pe shiniisho, ishi kutali nu wulonji uwa lufundo ka bhaala bhe bhapatinihine nu Yeesu Kilisiti. ² Yeenya, uMupepu uMufinjile we akubhapa uwuuni uwa wiila, abhabhiishile mubhe mwe bhasatulwe,* inga muleshe kulongolwa ni mbiibhi zye zikubhaleetela abhantu uwufwe uwa wiila. Abhombile shiniisho kwi dala iya kupatinhanywa nu Yeesu Kilisiti. ³ Umulungu abhombile liila lye indajizyo zyapotuilwe kulibhomba, kunongwa ye watolwe wa wuntu wiitu uwi mbiibhi wapotiilwe kuzilandata. Amusonteleziize umwana waakwe nu mubhili we wulingaanile na mabhili giitu agi mbiibhi, inga abhe mfinjile iya kwefwa imbiibhi. Kwi dala liniilyo akhaziyazya imbiibhi nu wiikhalo wiitu. ⁴ Umulungu abhombile shiniisho inga zyonti izya wugolosu zye zikwanziwa nu ndajizyo zibhombwaje mukaasi yiitu. Itwe tatakulongolwa nu wuntu uwi mbiibhi, lyoli tatakulongolwa nu Mupepu uMufinjile.

⁵ Kunongwa ye bhe bhakulongolwa nu wuntu uwi mbiibhi, injeele zyabho zikusungukha kubhomba imbiibhi. Heelo, bhe bhakulongolwa nu Mupepu uMufinjile, injeele zyabho zikusungukha kubhomba imbombo zye zikumukhondezya uMupepu

* **8:2** 8:2 Mubhe mwe bhasatulwe Uwusimbe wumo uwi maandi uwa Shiyunaani wakuti ambiishile imbe ne musatulwe.

uMufinjile. ⁶ Umuntu we injeele zyakwe zikusungukha kulongolwa nu wuntu uwi mbiibhi, akuyileetela uwufwe. fleelo umuntu we akulongolwa nu Mupepu uMufinjile, ali nu wuumi, kabhili ali nu wutengaanu. ⁷ Kunongwa ye abhantu bhe bhakulongolwa nu wuntu uwi mbiibhi bhalugũ bha Mulungũ, bhatakwitikha kulandata indajizyo zyakwe, kabhili bhatangakhola kuzilandata. ⁸ Kwe kuti, bhe bhakulongolwa nu wuntu uwi mbiibhi bhatangakhola kumukhondezya uMulungũ.

⁹ fleelo, imwe mutakulongolwa nu wuntu uwi mbiibhi, lyoli mukutabhaalwa nu Mupepu wa Mulungũ, kunongwa ye uMupepu wanũyo akwikhala mukaasi yiinyu. Umuntu wowonti we atali nu Mupepu wa Kilisiti† wanũyo te mulandati wa Yeesu Kilisiti. ¹⁰ Inga uKilisiti akwikhala mukaasi yiinyu, poope inga amabhili giinyu gakufwa kunongwa yi mbiibhi, ileelo uMupepu uMufinjile akubhapa uwuumi kunongwa ye uMulungũ abhabhaziizye kuti mwe bhagolosu. ¹¹ uMulungũ we amuzusyiziye uYeesu kufuma ku bhafwe. Inga uMupepu waakwe akwikhala mukaasi yiinyu, amabhili giinyu ge gakufwa, uMulungũ akhayigazyasya ku makha ga Mupepu wanũyo.

¹² Pe shiniisho, bhanholo bhaani mu lwitikho, tali ni lya kubhomba, ileelo te kwikhala anza she uwuntu uwi mbiibhi wakwanza. ¹³ Kunongwa ye inga mukwikhala kulandata insungukho izya wuntu uwi mbiibhi, mutifwe. fleelo inga

† 8:9 8:9 UMupepu wa Kilisiti kwe kuti uMupepu uMufinjile.

mwalekha kubhomba insungukho zye uwuntu uwi mbiibhi wuyiganile ku makha ga Mupepu uMufinjile, matibhe mwe bhuumi.‡

14 Bhonti bhe bhakulongolwa nu Mupepu uMufinjile uwa Mlungu bhe bhaana bha Mlungu. 15 Kunongwa ye mataposheleeye uMupepu uMufinjile we akubhapa uwutumwa we wakuleeta uwoga, lyoli mwaposheleeye uMupepu uMufinjile we akubhabhikha kubha mwe bhaana bhaakwe. UMupepu wunuyo we akutwawwa kuti tumabhilishilaje uMlungu kuti, “Aaba,” kwe kuti, “Taata.” 16 UMupepu wuyo we akusimishizya mu mooyo giitu kuti, itwe twe bhaana bha Mlungu. 17 Pe inga itwe twe bhaana bha Mlungu, twe bhagaali bha Mlungu, twe tukugaala peeka nu Kilisiti. She shiniisho inga twasangaanila mu mayimba ga Kilisiti, pe tukhayisangaanila uwumwamu waakwe wope.

UMlungu akhayibhapa uwumwamu abhaana bhaakwe

18 Amayimba giitu aga khabhalilo ikha inkulola te khantu kulingaanya nu wumwamu we uMlungu akhayitugubulila akhabhalilo khe khakhayinza. 19 Kunongwa ye ivipelwa vwonti vikugulila ku shisaago akhabhalilo khe uMlungu akhayibhalolesya apazelu abhaana bhaakwe. 20 Kunongwa ye ivipelwa vwonti vibhishiilwe paasi pa shigune isha kubha vwa shaakha. Te anza she vikwanza viivwo, ndaali, lyoli anza she uMlungu wuyo akwanza.

‡ 8:13 8:13 Bhaazya Bhagalatiya 6:8.

Peeka na liniilyo, vikuguulila na kusubhila akhabhalilo khanaakho, ²¹ kunongwa ye vikhayisatulwa mu wutumwa uwa wunanjisu na kuposheela uwasatulwe uwa wumwamu uwa bhaana bha Mulungu.

²² Tumanyile kuti kufishila akhabhalilo ikha, ivipelwa vwonti vikulila ku mavune, anza mavune aga mwantanda we akupaapa. ²³ Khabhili te kuti ivipelwa viniivi vwene, lyoli nitwe bhulo twe tuli nu Mupepu uMufinjile mukaasi yitu inga tubhonje uwinza we tukhayipeelwa, tukulila ku mavune. Tukulila kunongwa ye tukuguulila ku shisaago, uMulungu kutukwilizya kubha twe bhaana bhaakwe. Panaapo pe tukhayitukulwa kufuma mu wunanjisu wonti, tukhayipeelwa amabhili amapwa. ²⁴ Ubusubhilo lunulwo twaluposheleeye akhabhalilo khe twaposhilwe. fleelo inga tukusubhila akhantu khe khakulolekha, khatakubha kha kusubhila winza. Bhuli, wu naanu we angaguulila kuposheela akhantu khe ali nakho? ²⁵ fleelo inga tukusubhila kuposheela akhantu khe tutakukhalola, pe tukukhaguulila ku wujimbilizu.

²⁶ Peeka na ziniizyo, uMupepu uMufinjile we akutwavwa mu wutolwe witu. Itwe tutamanyile kulaabha she tukwanziwa kulaabha. fleelo uMupepu uMufinjile wuyo we akutulaabhila kwa Mulungu ku mavune ge gatakulonjekha. ²⁷ UMulungu we amanyile zye zili mu mooyo ga bhantu, azimanyile insibho zya Mupepu uMufinjile. Kunongwa ye uMupepu uMufinjile

akubhapuutila abhafinjile anza she uMulungu akwanza.

²⁸ Tumanyile kuti, mu zyonti uMulungu akubhomba imbombo peeka na bhe bhamuganile, kwi dala ilya kubhapa inyinza, bhaala bhe abhabhilishiiye ku nsibho yaakwe.

²⁹ Kunongwa ye bhanaabho uMulungu abhamanyile kufuma kuwandilo, abhasabhuyeye bhakholane nu mwana waakwe, inga uMwana abhe wa kuwandilo mu bhaana bhonti abha Mulungu. ³⁰ Pe shiniisho, bhanaabho bhe abhasabhuyeye bhe abhabhilishiiye, khabhili bhe abhabhilishiiye bhe abhabhaziizye kubha bhagolosu, na bhaala bhe abhabaziizye kuti bhagolosu akhaabhapa uwumwamu.

Ataliipo uwa kutulenhaanya nu lugano lwa Mulungu

³¹ Ishi, tulonge tuti bhuli ku zyi nongwa ziniizi? Inga uMulungu ali kumbali yitu, nalyoli ataliipo umuntu we angakhola kututola. ³² uMulungu atamuloleeye ishisa umwana waakwe wuuyo, lyoli amufumwizye afwe kunongwa yitu itwe twenti. Pe inga atupiiye umwana waakwe wuuyo, bhuli te atiitupe ivintu ivwinza vwonti kushilila kukwakwe! ³³ Nalyoli ataliipo umuntu we akhayibhasitaaka abhasaabhulwa bha Mulungu. uMulungu wuuyo we akubhabhaazya kuti bhagolosu. ³⁴ Khabhili ataliipo umuntu uwa kuutupa ulufundo. UYeesu Kilisiti we afuuye, khabhili akhazyukha, ayikhaaye inyoobhe iya kundiilo iya Mulungu, apa lushindikho ulapiti nhaani, pe akutupuutila.

³⁵ Ataliipo we angakhola kutulenhaanya nū lugano lwa Kilisiti! Poope tungabha na mayimba, awe uwuswimiilizu, awe amalabha, awe inzala, awe uwulaliwe, awe uwulugū, awe uwufwe. ³⁶ Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“Kunongwa yaakho,

uwufwe wutukubhendeela insiku zyonti.

Tukubhombelwa akhabhiibhi,

anzi ngoole zye zikubhala kubhoolwa.”§

³⁷ Heelo mu ziniizi zyonti, tukutola, kū makha ga Kilisiti, we átuganile. ³⁸ Imanyile nalyoli kuti khataliipo akhantū khe khangakhola kutulenhaanya nū lugano lwa Mūlungū: awe uwufwe, awe uwurūuma, awe abhakhabhizya, awe amakha aganji aga kumwanya, awe zye zikufumila ishi, awe zye zikhayifumila pilongolela, awe uwaamulo, ³⁹ awe zye zili kumwanya, awe zye zili paasi, awe ishipelwa ishinji shoshonti, vitangakhola kutulenhaanya nū lugano lwa Mūlungū. Ulugano lunūulwo lwe alufumwizye kwi dala ilya Yeesu Kilisiti, uMwene wiitū.

9

U Paulo akuyimvwa amavune kū zya Bhaisi-laeli abhasaabhulwa bha Mūlungū

¹ Inkulonga uwanalyoli weene, ine ne impatinhiine nu Kilisiti, intakulonga lilenga. Umwoyo waani wukunsimishizya ku wulongozi uwa Mupepu uMufinjile, kuti inongwa ziniizi

§ 8:36 8:36 Bhaazya Zabuuuli 44:22.

zya nalyoli. ² Ine indi nu wuswimiilizu nhaani na mavune ge gatakusila ma mwoyo waani, ³ kunongwa iya bhantu abhi nsi yaani. Yibhanje shigane shaani nuneene, nitikhaga kugunwa na kuzilwa nu Kilisiti, inga kubhomba shiniisho kungabhaavwa bhamwitishe uKilisiti. ⁴ Bhanaabho bhe Bhaisilaeli. Abheene bhítishiliilwe nu Mulungu kubha bhaana bhaakwe, ábhalanjile uwumwamu waakwe, áfinjile nabho, ábhapiye indajizyo, ábhalanjile she bhamupuutaje, na kubhapa ulufingo lwakwe.* ⁵ Bhanaabho aBhaisilaeli bhe bhazukulu bha Abulahaamu, bha Isaaka nu Yaakobo.† Ishimubhili uKilisiti wope Mwisilaeli, we wu Mulungu, uMupiti uwa vwonti. Apalwaje wiila na wiila! Zibhe shiniisho.

⁶ Heelo intakuti uMulungu apotilwe kukwilizya umulaji waakwe ku Bhaisilaeli. Ndaali! Kunongwa ye te Bhaisilaeli bhonti bhe bhasaabhulwa bha Mulungu. ⁷ Poope te kuti ishpaafi shonti isha Abulahaamu bhe bhaana bhaakwe nalyoli. Ndaali! Lyoli uMulungu amulajile uAbulahaamu akhati, “Ishpaafi shaakho shikhayifuma kwa Isaaka.”‡ ⁸ Kwe kuti te bhaana bhaakwe bhonti abha shimubhili bhe bhaana bha Mulungu, lyoli bhe bhápatiilwe kulandatana nu mulaji wa

* **9:4** 9:4 Ulufingo lwakwe Bhaazya ulufingo mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni. † **9:5** 9:5 ABhaisilaeli bhe bhazukulu bha Abulahaamu, bha Isaaka nu Yaakobo UAbulahaamu amile wu yise wa Isaaka, wope uIsaka amile wu yise wa Yaakobo. ‡ **9:7** 9:7 Bhaazya Wandilo 21:12.

Mulungu. ⁹ Kunongwa ye umulaji nyeene wu wuwu, “Inhayigalukha winza akhabhalilo anza khanaakha umwanha we wakwinza, uSaala akhayibha na mwana umusakhaala.”§

¹⁰ Khabhili te liniilyo lyene, lyoli woope uLebeeka apasile abhaana na maama wiit uIsaaka. ¹¹⁻¹² Ieelo we bhashili kupaapwa abhooga bhanaabho, khabhili we bhatabhombile iyyinza awe ibhiibhi, uMulungu akhamubhuzya uLebeeka akhati, “Umusongo akhayimubhombela umunsi.”* Shiniishi yikulolesya kuti, uMulungu akusaabhula umuntu kulandatana ni nsiibho yaakwe wuuyo, te kulandatana ni njendo zya muntu wanuuyo. ¹³ Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “UYaakobo namuganile, ileelo uEsau namupatile.”†

UMulungu akubhomba she ayiganile

¹⁴ Ishi tulonge tuti bhuli? Tuti uMulungu te wa wugulosu? Ndaali! ¹⁵ Kunongwa ye amubhuziizye uMoose atili, “Inhayimulolela ishisa

umuntu wowonti we inkwanza kumulolela ishisa,
khabhili inhayimutuyila
umuntu we inkwanza kumutuyila.”‡

¹⁶ Pe shiniisho, yitakusuubhila ishigane sha muntu awe kuyikungula kwakwe, lyoli yikusubhila ishisa sha Mulungu.

§ 9:9 9:9 Bhaazya Wandilo 18:10, 14. * 9:11-12 9:11-12 Bhaazya Wandilo 25:23. † 9:13 9:13 Bhaazya Malaaki 1:2-3. ‡ 9:15 9:15 Bhaazya Kufuma 33:19.

17 Yeenya, mu Wusimbe uWufinjile uMulungu akhamubhuzya uFalao akhati, “Nakubhiishile ubhe we mwene inga kwi dala lyakho imbalanje abhantu amakha gaani, ni taawa lyani limanyishe insi zyonti.” § 18 Pe shiniisho, yili apazelu kuti uMulungu akumulolela ishisa umuntu wowonti we akwanza kumulolela ishisa, khabhili akumubhiikha umwoyo umugomu umuntu wowonti we akwanza kumubhiikha umwoyo umugomu.

19 Pamu utimbuziilizeye kuti, “Inga zili shiniisho, khooni khe uMulungu akutulonga? Kunongwa ye ataliipo we angakhola kudinda ishigane shaakwe?” 20 Ieelo iwe wumuntu, we naanu we ukufuuyana nu Mulungu? Bhali, akhantu khe khapeliilwe khangakhola kufuuyana nu mupeli na kubhuziilizeya kuti, “Khooni khe wampelile shiniishi?”* 21 Umumati uwi nsonta angakhola kulibhombela itope imbombo she ayiganile, na kumata insonta zibhili kwi tope lyeka liilyo, insonta yeeka ku mbombo indunjisu, iyamwabho ku mbombo zye zitalunjishile.

22 Shiniisho she zili kwa Mulungu. Akhanzaga kubhalanga abhantu umulakha waakwe na kubhamanyisa amakha gaakwe, ileelo abhajimbiliye nhaani bhaala bhe bhali ngati vililo viila ivwa lufundo vwe vwabhatishiliilwe kuyazwa. 23 Abhombile shiniisho kunongwa ye akhanzaga kulolesya uwumwamu waakwe uwupiti ku bhaala bhe akhanzaga kubhalolesya

§ 9:17 9:17 Bhaazya Kufuma 9:16.

* 9:20 9:20 Bhaazya

Yeesaya 29:16; 45:9.

atatushelaje abhaana bhashe abha Bhaisilaeli,
 nhani tusilile,
 anza bhantũ abha mũ nhaaya iya mu
 Sodoomu
 ni ya mũ Gomoola.”*

*Akhantũ khe khábhaziizye aBhaisilaeli abhinji
 bhatabhaaziwe uwugolosu*

³⁰ Ishi tulongje tuti bhũli? Kwe kuti, abhantũ bhe te Bhaisilaeli bhatáyikungũye kwanza uwugolosu, bhabhaaziwe uwugolosu kwi dala ilya lwitikho. ³¹ Lyoli aBhaisilaeli bhe bháyikungũye kulandata indajizyo inga bhabhaaziwe uwugolosu, bhápotiilwe. ³² Khooni khe bhápotiilwe kubhaaziwa uwugolosu? Kunongwa ye bhásũbhũye imbombo zya bho, sita kusũbhũla ulwitikho. Bhakhakuntila mwi we† liila, bhakhagwa. ³³ Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,
 “Yeenyi, kunũkwo mũ nhaaya iya mu Sayuuni‡ inkũbhũkha iwe lye abhantũ bhatikuntilaje. Iwe liniili litibhazyaje abhantũ kuti bhagwanje.

Poope shiniisho, umuntu wowonti we akumwitikha wunũyo we liwe liniilyo, te akhasũpile naalumo!”§

* **9:29** 9:29 Inhaaya iya mu Sodoomu ni ya mũ Gomoola nhaaya zye uMũlungũ ázilongjile kunongwa iyi mbiibhi zya bhantũ bhaabho. Bhaazy Wandilo 19:24-29; Yeesaya 1:9. † **9:32** 9:32 Iwe Izwi liniili kwe kuti uKilisiti. ‡ **9:33** 9:33 ISayuuni litaawa ilyamwabho ilyi nhaaya iya Yelusaleemu. § **9:33** 9:33 Bhaazy Yeesaya 8:14; 28:16.

10

¹ Bhanholo bhaani mu lwitikho, zye inkwanza nhaani mu mwoyo waani, ni mpuuto zyani kwa Mulungu, ku kuti abhamwitu aBhaisi-laeli bhawaaje uwuposhi. ² Kunongwa ye inkubhalola kuti bhakuyikungula kumwanza uMulungu, ilelo bhatamanyile she uMulungu akwanza bhamwanzaje. ³ Kunongwa ye abheene bhatamanyile she uMulungu akubhabhaazizya abhantu uwugolosu, bhakhanza idala ilya wugolosu waabho bhubho. Bhásiitile kulandata idala ilya Mulungu ilya kubhabhaazizya abhantu uwugolosu. ⁴ Kwi dala ilya kwinza kwa Kilisiti, indajizyo zikhafishila pa wusililishilo waakwe, inga bhonti bhe bhakumwitikha bhabhaaziwe uwugolosu.

Abhantu bhonti bhangakhola kawaaga uwuposhi

⁵ Ku zyi ntumi iya kuposheela uwugolosu kwi dala ilya kulandata indajizyo, uMoose ásimbile átili, “Umuntu we akuzilema zyonti zye zisimbiilwe mu ndajizyo, atiyikhalaje kwi dala ilya kuzilema ziniizyo.”* ⁶ Ileo ku zya wugolosu we wukufumilana nu lwitikho, uMoose ásimbile átili, “Utalongaje mu mwoyo waakho kuti, ‘Wu naanu we akhayizubha kumwanya?’ ” Kwe kuti, kumuleeta uKilisiti mu nsi. ⁷ “Awe kuti, ‘Wu naanu we atiyiishe kwilongo?’ ” Kwe kuti, kumazyusya uKilisiti kufuma ku bhafwe. ⁸ Ileo uWusimbe

* **10:5** 10:5 Bhaazya Bhalaaui 18:5. † **10:7** 10:7 Kwilongo Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

uWufinjile wakuti, “Izwi liniilyo ilya Mulungu lili papiipi niwe, lili mwi lomu lyakho na ma mwoyo waakho.”‡ Izwi liniilyo lye lizwi lya lwitikho lwe tukulumbiilila. ⁹ Kunongwa ye inga walaata kwi lomu lyakho waneewe kuti, “UYeesu wa Mwene,” na kwitikha ma mwoyo waakho kuti uMulungu amuzuyisiize kufuma ku bhafwe, uMulungu atikuposhe. ¹⁰ Kunongwa ye ku mwoyo umuntu akwitikha, pe akubhaaziwa uwugolosu, kabhili na kwi lomu lyakwe wuyo akulaata, pe akuposheela uwuposhi. ¹¹ UWusimbe uWufinjile wakulonga izya Kilisiti kuti, “Wowonti we akumwitikha te akhasupile naalumo.”§ ¹² Kwe kuti kutali nu wuleganu uwa Bhayahuudi na bhe te Bhayahuudi. Uweene wa Mwene wa bhantu bhonti, kabhili muteti ku bhonti bhe bhakumulaabha. ¹³ UWusimbe uWufinjile wakuti, “Umuntu wowonti we akhayilaata na kumusubhila uMwene akhayitaulwa.”*

¹⁴ Bhuli, abhantu bhangamupuuta bhuliibhuli ula we bhatamwitishile? Kabhili bhangamwitikha bhuliibhuli inga bhatimvwizye intumi zyakwe? Kabhili bhangimvwa bhuliibhuli inga kutali nu mulumbiilili? ¹⁵ Kabhili bhangelumbiilila bhuliibhuli inga bhatasonteleziizwe? Anza she yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Khinza nhaani kwizya bhaala bhe bhakulumbiilila intumi iNyanza!”† ¹⁶ Ileelo te Bhaisilaeli bhonti

‡ **10:8** 10:6-8 Bhaazya Nkumbushizyo 9:4; 30:12-14. § **10:11**

10:11 Bhaazya Yeesaya 28:16. * **10:13** 10:13 Bhaazya Yoeli 2:32.

† **10:15** 10:15 Bhaazya Yeesaya 52:7.

bhítishile iNtumi iNyinza yiniyo. Kunongwa ye umukuwi uYeesaya alonjile átili, “We Mwene, wu naanu we ayitishile intumi zyitu?”‡ 17 Pe shiniisho, ulwitikho lukufumilana na kwimvwa izwi, izwi liniilyo zye Ntumi iNyinza izya Kilisiti.

18 Heelo inkubhuziilizya kuti, bhuli, aBhaisilaeli bhatimvwizye? Nalyoli bhimvwizye, kunongwa ye uWusimbe uWufinjile wakuti, “Intumi zyahho zisaatile mu nsi zyonti, amazwi gaabho gasaatile mumbali zyonti izya mu nsi zyonti.”§

19 Khabhili inkubhuziilizya kuti, bhuli, aBhaisilaeli bhatazyaganyiine? Ndaali, bhazyaganyiine, kunongwa ye mu khabhalilo akha Moose uMulongu átili, “Intibhabhishe imwe mubhe nu mwone ku bhantu bhe te bhantu bhaani. Intibhabhishe imwe mubhaviitilwe, abhantu bhe bhatakazyaganya.”*

20 Woope umukuwi uYeesaya akulonga ku wu-dandamazu amazwi ga Mulongu kuti, “Abhantu bhe bhatakunanza, bhanaajile.

Injibhiishile apazelu ku bhantu bhe bhatakubhuziilizya intumi zyani.”†

21 Heelo ku zya Bhaisilaeli, uMulongu akulonga kuti, “Masanya wonti inhabhapalizyaga kubhabhilishila

‡ 10:16 10:16 Bhaazya Yeesaya 53:1. § 10:18 10:18 Bhaazya Zabuli 19:4. * 10:19 10:19 Bhaazya Nkumbushizo 32:21.

† 10:20 10:20 Bhaazya Yeesaya 65:1.

abhantũ bhe bhatali nu lutinikho,
khabhili abha madali.”‡

11

*ƳMũlungũ atabhaleshile abhantũ bhaakwe
aBhaisilaeli*

¹ Ishi inkũbhũziilizya, bhũli, ƳMũlungũ akubhasiita abhantũ bhaakwe? Ndaali! Ine nũneene ne Mwisilaeli, kufuma mu shipaafi sha Abulahaamu, ishikholo sha Benjamiini.

² ƳMũlungũ atabhasiitile abhantũ bhaakwe bhe ábhasabhũye kufuma kũwandilo. Bhũli, mũtakũkũmbũkha she uWusimbe uWufinjile wũkulonga kũ zya Eliya, she ámũdwejeeye ƳMũlungũ kũ zya Bhaisilaeli? ³ Akhati,

“Mwene, bhabhagojile abhakuwi bhaakho, na kũpongolanya ishigemo shaakho. Insyalile ine nũmwene, poope shiniisho bhakwanza kũngoga niine!”* ⁴ Bhũli, ƳMũlungũ akhamwamũla akhooni? Akhati, “Injibhishiiye abhantũ ielufu saba (7,000) bhe bhatakumupuuta uBaali.”†

⁵ Niishi bhũlo she zili, bhasyalile bhashe bhe ƳMũlungũ ábhasabhũye ku wiila waakwe. ⁶ Heelo inga bhasabhuliilwe ku wiila, te yibhe kũnongwa iyi mbombo zyaabho. Kũnongwa ye inga bhasabhũlwaje kũ mbombo zyaabho, pe uwiila nhani te wiila winza. ⁷ Tũlonje izyoni ishi? Uwugolosu we aBhaisilaeli bháwanzile kũ makha bhatawaaajile. Bha bhaala bhe bhásabhuliilwe nũ Mũlungũ bhe bháwaaajile.

‡ **10:21** 10:21 Bhaazyayeesaya 65:2. * **11:3** 11:3 Bhaazyayeesaya 1 Bhamwene 19:10, 14. † **11:4** 11:4 Bhaazyayeesaya 1 Bhamwene 19:18.

Abhanji bhonti bhe bhásyalile akhabhabhiikha
bhabhe bhagomu amooyo, ⁸ anza she yisimbi-
ilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“[†]Mulungu agabhiishile amooyo gaabho kubha
magomu,

bhalemiilwe nu tulo,

paka musanyũũũ

akhabhiikha amiiso gaabho gatalolaje,

na makutwe gaabho gatimvwaje.”[‡]

⁹ Wooke umwene uDaudi átili,

“Ivikulukulu vwabho,

umulungu avigalulanye vibhe shitego isha
kubhalema

inga bhagwe na kufundwa.

¹⁰ Amiiso gaabho gabhe na khiisi,

inga bhatalolaje naakhamu,

amasana gaabho gagobhe insiku zyonti

ku mayimba gaabho.”[§]

*Kukhaana aBhaisilaeli kugalunhiine kubha
nsayo ku bhe te Bhaisilaeli*

¹¹ Ishi, inkubhuziilizya winza, bhuli, aBhaisi-
laeli bhákuntiiye, bhakhagwa nziila? Ndaali!
fleelo kunongwa iya kumukhaana kwabho
uMuposhi, uwuposhi wubhafishiye abhantu
bhe te Bhaisilaeli, inga aBhaisilaeli bhoope
bhasungushe kuposheela uwuposhi. ¹² Ishi,
inga kumukhaana kwabho uMuposhi aBhaisi-
laeli kubhapiiye insayo abhantu abhi nsi zy-
onti, kabhili inga kuyaga kwabho kuleetile

[‡] **11:8** 11:8 Bhaazya Nkumbushizyo 29:4; Yeesaya 29:10.

[§] **11:10** 11:9-10 Bhaazya Zabuuli 69:22-23.

uwiila ku bhantu abhi nsi zyonti, kubhagalusa kukhayileeta uwiila uwupiti nhaani.

¹³ Ishi, inkulonga niimwe mubhantu mwe te mwe Bhayahuudi. Kunongwa ye ne musundikwa wiinyu ku bhantu bhe te Bhayahuudi, inkuyibaadila imbombo yaani.

¹⁴ Inkusubhila kuti aBhayahuudi abhamwitu bhasungushe kuposheela uwuposhi anziimwe, inga abhanji mukaasi yaabho bhawaaje uwuposhi wunuwuwo.

¹⁵ Kunongwa ye kukhaanwa kwabho kubhapiye abhantu abhi nsi zyonti kwimvwanywa nu Mulungu, zikhayibha bhuliibhuli we bhimvwana nu Mulungu? Yikhayibha ngati bhafwe, bhakhayizyukha!

¹⁶ Inga umuntu aafumwa imbakuuli iya kwanda iya wusu uwi ngano kubha mfinjile, pe uwusu wonti wakubha wufinjile. Amatandalaazi agi kwi iya muzeituni inga gabha mfinjile, impaaswa zyakwe zyoze zikubha mfinjile.

¹⁷ Ishi impaaswa zimo zidumuliilwe, imwe mwe te mwe Bhayahuudi mwe mpaaswa izya muzeituni uwa mwi laala zye zisopiilwe pakaasi pa mpaaswa zye zisyalile. Ishi mukwaaga uwunonu uwa muzeituni uwa kuwaalwa.

¹⁸ Pe shiniisho, mutasholanyaaje impaaswa zye zidumuliilwe. Imwe mutali na kha kuyibaadila, kunongwa ye te mwemwe mukulemeelela pa wumelelwi, lyoli uwumelelwi we wakubhalemeelela imwe.

¹⁹ Pamu utiti, "Impaaswa ziniizyo zikhadumulwa inga ine insopenhanywe ni shimelelwi shiniisho."

²⁰ She zili! Impaaswa ziniizyo ziyadumuliilwe

kunongwa iya kusiita kwitikha. Lyoli iwe uyimiliye ku lwitikho lwakho. Pe shiniisho, utayibaadaje, lyoli ubhe amiiso. ²¹ Kunongwa ye inga uMlungu atazituyiye impaaswa izya kuwandilo, niwe angakhola kukubhomba shiniisho.

²² Yeenyi uwutonsu nu wukhali wa Mlungu, uweene mukhali ku bhaala bhe bhaguuye, khabhili mutonsu kukwakho iwe inga utijendelele kusubhila uwutonsu waakwe. Ileelo inga utabhomba shiniisho, niwe utidumulwe.

²³ Bhoope aBhayahuudi inga bhagalunhana na kumwitikha uMlungu, bhatiwaalwe winza pa shimelelwi. Kunongwa ye uMlungu ali na makha aga kubhawaala winza. ²⁴ Iwe we te we Muyahuudi ali ngati lupaaaswa ulwa muzeituni uwa mwi laala. Bhakwefwizeye kunukwo, uwaliilwe winza mu muzeituni uwa kuwaalwa she poope kubhomba shiniisho shijeni. Ileelo aBhayahuudi bhali ngati muzeituni uwa kuwaalwa, yikhayibha mbombo mpupuusu kuwaalwa winza mwi kwi lyabho bhobho.

uMlungu ali ni shisa ku bhantu bhonti

²⁵ Bhanholo bhaani mu lwitikho, inkwanza mamanye uwanalyoli uwu we wafisishile, matakhashe mayilole mwe bhi njele nhaani. ABhaisilaeli bhamu bhatijendelele kubha bhagomu mu mooyo kufishila pe ukwile uwinji uwa bhantu bhe te Bhaisilaeli we bhinza kwa Mlungu. ²⁶ Kwi dala liniilyo, aBhaisilaeli bhonti bhatiwaaje uwuposhi. Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufnjile kuti,

“UMuposhi atifume mu nhaaya iya mu Sayuuni,
atiyeefwe uwusambusu uwa shipaafi sha
Yaakobo.

²⁷ Ulu lwe lufingo lwe intibhombwe nabho,
we neefwa imbiibhi zyaabho.”*

²⁸ Kunongwa ye bhakuzikhaana iNtumi
iNyinza, aBhaisilaeli bhabha bhalugu bha
Mulungu, ku wukabhi wiinyu imwe mwe te
mwe Bhaisilaeli. Ileelo kunongwa ye uMulungu
abhasabhuwe abhamaama bhaabho, uweene
ali she wu manyani waabho. ²⁹ Kunongwa

ye uMulungu inga abhasebha abhantu
na kubhasaya, atangakhola kugalunhana.

³⁰ Imaandi imwe mutakhamutinikhaga
uMulungu, ileelo ishi muposheleeye ishisa
sha Mulungu kunongwa ye aBhaisilaeli
bhatakhamutinikha. ³¹ Shiniisho, anza she

uMulungu abhaloleeye imwe ishisa, bhoope
aBhaisilaeli uMulungu atibhalolele ishisa
anziimwe. ³² Kunongwa ye uMulungu

abhabhiishile abhantu bhonti bhabhe
bhakungwe ku mbiibhi zyaabho inga bhonti
bhaposheelee ishisa.

uMulungu apalwaje

³³ Uwudumbwe, injeele nu wumanyi
wa Mulungu vipiti nhaani! Uwulonji
waakwe wutakulonjekha, amadala gaakwe
gatakumanyikha! Anza she uWusimbe
uWufinjile wakulonga kuti,

* **11:27** 11:26-27 Bhaazya Yeesaya 27:9; 59:20-21; Yelemiya
31:33-34.

- 34 “Wu naanu we azimanyile insiibho zya Mwene? Wu naanu we angamupanzya?”†
- 35 “Wu naanu we amupabhiye uMwungu akhantu, khe uMwungu akhondeeye kutabhula?”‡
- 36 Kunongwa ye ivintu vwonti vikufuma kukwakwe. Vikujendelela kubha ku makha gaakwe, khabhili ivintu vwonti vilipo ku wumwamu waakwe. Uwumwamu wuli na wuuyo wiila! Zibhe shiniisho.

12

Kumabhombela uMwungu

¹ Ishi bhanholo bhaani mu lwitikho, inkubhalamba ku shisa sha Mwungu, muyifumwaje maneemwe ngati mfinjile iya kulungulizya ye mpuma, khabhili mfinjile ye yikumukhondezya uMwungu. Kubhomba shiniisho lye lidala iya nalyoli iya kumupuuta.

² Mutenyezyaje winza zye zikabhombwa na bhantu abha mu nsi umu, lyoli uMwungu abhagalulanye mu mooyo giinyu, inga mubhe ni nsibho impwa. Ipo pe mutimanye ishigane sha Mwungu. Mutimanye zye nyinza, zye zikumukhondezya uMwungu, khabhili zye zya wukwilizu.

³ Kufumilana nu wiila we impewilwe nu Mwungu kubha ne musundikwa,

† 11:34 11:34 Bhaazy a Yeesaya 40:13. ‡ 11:35 11:35 Bhaazy a Ayuubu 41:11.

inkubhabhuuzya mweni kuti: muleshe kuyibaada kuti mukhondeeye kushila she mali, lyoli musibhililaje ku njele. Weeka weeka apewiilwe ishipimilo shaakwe isha lwitikho na Mulungu. ⁴ Umubhili wuli weeka, ilelo wuli ni mpaaswa inyinji. Impaaswa yeeka yeeka yili ni mbombo yaakwe. ⁵ Shiniisho she zili na mubhili wa Kilisiti. Itwe twe mpaaswa inyinji izya mubhili waakwe weeka. Mu mubhili uwu, umuntu weeka weeka mpaaswa kwa wamwabho.

⁶ Pe shiniisho, tuli ni vikunjilwa niivwo niivwo anza she uMulungu atupiiye ku wiila waakwe. We ali ni shikunjilwa isha wukuwi, afumwaje uwukuwi, anza she ulwitikho lwakwe luli. ⁷ We ali ni shikunjilwa isha kubhombela abhanji, abhombelaje. We ali ni shikunjilwa isha kumanyizya, amanyizyaje. ⁸ We ali ni shikunjilwa isha kubhainjizya abhanji, abhainjizyaje. We ali ni shikunjilwa isha kubhagabhila abhanji, abhombaje shiniisho ku wuteti. Umwimiilili ayimililaje ku mwoyo uwa kuyikungula. Wope we ali ni shikunjilwa isha shisa, alolesyaje ishisa ku laseshelo.

Kuganana

⁹ Ulugano lwinyu latabhanje lwi lenga, muziv- itilwaje imbiibhi, mubhombaje zye nyinza. ¹⁰ Mugananaje muneemwe na muneemwe anza bhanholo. Umuntu weeka weeka ayikungulaje kumutinikha uwamwabho. ¹¹ Mutabhanje mwe bhakhata, lyoli muyikungulaje, muyifumwaje ma mooyo giinyu kamubhombela uMwene.

12 Museshelaje kunongwa ye muli nu lusubhilo, mubhanje nu wujimbiilizu mu mayimba. Muputaje insiku zyonti. 13 Mubhavwaje abhafinjile abhamwinyu mu vwe bhabhuliliilwe. Khabhili mubhaposheelaje abhajeni ku wuteti.

14 Mumulaabhe uMulongu abhasaye bhe bhakubhayimvwa, mubhalabhilaje insayo, mutabhalabhilaje ishigune abhantu. 15 Seshelaji peeka na bhe bhakuseshela. Lilaji peeka na bhe bhakulila. 16 Mwikhalaje ku wutengaanu muneemwe na muneemwe. Mutayibaadaje, lyoli mwitische kubha peeka na bhantu bhe abhanji bhatakubhashindikha. Mutabhanje mwe bhantu abha kuyibaada kuti mumanyile zyonti.

17 Umuntu inga akubhombela uwubhiibhi utamutabhulizyaje kamubhombela uwubhiibhi. Lyoli musibhililaje nhaani kubhomba zye nyinza ku bhantu bhonti. 18 Inga yikwitinhana kukwinyu, mwikhalaje ku wutengaanu na bhantu bhonti. 19 Bhaganwa bhaani, mutalanduzyaje, lyoli mumuleshelaje uMulongu zyonti ziniizyo. Kunongwa ye yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, "Kulanduzya mbombo yaani, ine inhayilanduzya, akulonga uMwene."*

20 Khabhili uWusimbe uWufinjile wakuti, "Umulugu waakho inga ali ni nzala, muliisye.

Inga ali ni shumilwa, mummwensye. Kunongwa ye inga wabhomba shiniisho, utimubhiishe alole insoni nhaani ngati wamutwinha umwoto uwa mazimwa

* 12:19 12:19 Bhaazya Nkumbushizyo 32:35.

pi twe lyakwe.”

21 Utakhiitithe kutolwa nu wubhiibhi, lyoli uwutole uwubhiibhi kwi dala ilya kubhomba inyinza.

13

Kubhatinikha abhalongozi abhi silikaali

¹ Umuntu weeka weeka akwanziwa kubhatinikha abhalongozi abhi silikaali. Kunongwa ye uwaamulo waabho wonti uwa kutabhaala wukufuma kwa Mulumu. Uweene we abhabhiishile bhonti bhe bhali nu waamulo. ² Umuntu wowonti we akubhasambukha abha waamulo anza bhanaabho, akusambukha ulubhaatikho lwa Mulumu we abhabhiishile. Abhantu bhe bhakubhomba shiniisho bhakuyileetela bhiihho kuti bhakhalongwe nu Mulumu. ³ Kunongwa ye abhalongozi bhatakubhoogofwa abhantu bhe bhakubhomba inyinza, lyoli bhaala bhe bhakubhomba imbiibhi. Pe inga utayiganile kuti akwogofwe, bhombaga inyinza, wope atikupaale. ⁴ Kunongwa ye umulongozi mubhombi wa Mulumu, akubhomba imbombo kukwawwa iwe. Ileelo, inga ukubhomba imbiibhi, yoogopa! Kunongwa ye umulongozi wanuuyo angakhola kubhombela uwaamulo, aakupe ulufundo. Uweene mubhombi wa Mulumu, kubhaleetela umulakha wa Mulumu bhe bhakubhomba imbiibhi. ⁵ Pe shiniisho, yikwanziwa kubhatinikha abhalongozi. Te kunongwa iya kwogopa ulufundo lwa Mulumu kwene, lyoli kunongwa ye mumanyile mu

mwoyo kuti uMulungu akwanza mubhombaje shiniisho.

⁶ Kunongwa yiniyo, imwe mukufumwa insonho. Abhalongozi bhanaabho bhakumabhombela wa Mulungu wawo, inga bhakukwilizya imbombo yaabho she yikwanziwa. ⁷ Mumapanje weeka weeka khe khamukhondeeye. Inga bhakubhiisya insonho, mufumwaje, inga nsonho iya viyabho, yoope mufumwaje. Khabhili inga kuli uwa kumwogopa, mwogopaje, woope we akhondeeye ulushindikho, mumushindikhaje.

Kwikhala mu lugano

⁸ Mutabhanje ni deeni kwa muntu wowonti, lyoli mabhe ni deeni ilya kuganana. Kunongwa ye we akumugana uwamwabho akukwilizya indajizyo. ⁹ Kunongwa ye indajizyo zye zikuti, “Utakhabhembushe, utakhaagoje, utakhiibhe, awe utasungukhaje akhantu kha wamwinyu.”* Ileelo indajizyo ziniizi ni zyamwabho zyonti zili mu ndajizyo yeeka ini ye yikuti, “Umugane uwamwinyu anza she uyiganile wuneewe.”† ¹⁰ We akumugana uwamwabho, atakumabhombela akhabhiibhi. Pe shiniisho, ulugano lye lidala ilya kukwilizya indajizyo zya Mulungu.

¹¹ Mukwanziwa kubhomba ganaaga, kunongwa ye mumanyile akhabhalilo khe tuli nakho, isaala iya kudaamukha yifishile. Ishi uwuposhi wiitu wupalamiye kushila

* **13:9** 13:9 Bhaazya Kufuma 20:13-17; Nkumbushizyo 5:17-21.

† **13:9** 13:9 Bhaazya Bhalaawi 19:18.

akhabhalilo khe twándile kwitikha. ¹² Ishi uwusiku wusililile, umusanya wapalamila. Ishi, tuleshe imbombo imbiibhi izya mu khiisi, tukwate ivilwilo ivwa lukhozyo. ¹³ Tubhe ni njendo inyinza zye zikhondeeye akhabhalilo akha shamusanya. Tatabhanje twe bhantu bhe bhalyovi nu wumwezi. Tatabhombaje naazimo izya wulondo awe kubhomba izyi nsoni. Tatabhanje ni bho awe umwone. ¹⁴ Lyoli ishi, ma wiikhalo wiinyu wonti, malongolwaje na Mwene uYeesu Kilisiti, matalongolwaje nu wuntu wiinyu uwi mbiibhi, ni nsungukho zyakwe.

14

Matabhalongaje abhamwinyu ma lwitikho

¹ Mumuposheelaje uwamwinyu we atagomile ma lwitikho. Mutadalinhanaje nawo ku zyi nsibho zyakwe. ² Umuntu we agomile ma lwitikho akulola lukumwitishizya kulya khokhonti. fleelo uwunji we atagomile ma lwitikho, akulola lukumwitishizya kulya inyenye izya matundu nyeene. ³ Wunuyo we akulya khokhonti atamusholanyaaje ula we akulya inyenye izya matundu nyeene. Wooke we akulya inyenye izya matundu nyeene, atamulongaje ula we akulya khokhonti, kunongwa ye umulungu amuposheleeye anza she ali. ⁴ Iwe we naanu we ukumulonga umubhombi wa muntu uwunji? Umwene waakwe we amumanyile kuti umubhombi waakwe ayimiliye akhinza awe aguye. Khabhili umubhombi wunuyo akwimilila

akhinza, k̄nongwa ye uMwene uYeesu ali na makha aga k̄mwimiilisa.

⁵ Umuntu ūmo ak̄lola isiku limo kubha lifinjile nhaani k̄shila insiku izyamwabho, ileelo umuntu ūwamwabho ak̄lola insiku zyonti zilingaanile. Umuntu weeka weeka alandataje she ak̄lola w̄ūyo.

⁶ Umuntu w̄n̄ūyo we ak̄lola kuti isiku limo lili nu wumwamu nhaani, ak̄bhomba shiniisho k̄nongwa iya kumushindikha uMwene. Wope we akulya khokhonti, akulya kumushindikha uMwene, k̄nongwa ye akumusalifwa uM̄lungu. Wope we atakulya, atakulya k̄nongwa iya kum̄khondezya uMwene, wope akumusalifwa uM̄lungu.

⁷ K̄nongwa ye ataliipo umuntu pakaasi yīt̄ we akwikhala k̄nongwa yaakwe w̄ūyo, awe ataliipo umuntu we akufwa k̄nongwa yaakwe w̄ūyo.

⁸ K̄nongwa ye inga twe bhuumi, twe bhuumi k̄nongwa iya wumwamu wa Mwene uYeesu, khabhili inga tukufwa, tukufwa k̄nongwa iya wumwamu wa Mwene. Pe shiniisho, inga twe bhuumi awe tukufwa, itwe twe bhantu bha Mwene. ⁹ Kwe kuti, uKilisiti áfuuye na k̄zyukha, inga abhe w̄ Mwene wa bhafwe na bhuumi.

¹⁰ Ishi khooni khe iwe uk̄m̄longa unholo waakho m̄ lwitikho? Khabhili khooni khe uk̄m̄shoolanya? Itwe twenti tukhayimiilila pilongolela pi tengo ilya wulonji ilya M̄lungu.

¹¹ K̄nongwa ye yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“uMwene ak̄longa kuti,

‘Anza she ne mwumi,
umuntu weeka weeka akhayisugamila
pilogolela yaani.
Khabhili umuntu weeka weeka akhayitikha
ku lumili lwakwe
kuti ine ne Mulungu.’ ”*

¹² Pe shiniisho, umuntu weeka weeka mukaasi
yitu, akhayilonga wuuyo imbombo zyakwe
pamiiso ga Mulungu.

Utamuvisyaje uwamwinyu

¹³ Pe shiniisho, taleshe kulongana taneetwe
na taneetwe. Khabhili twamule kulekha
kubhomba khokhonti khe khakumwazya unholo
witu mu lwitiko kukuntula awe kubhomba
imbiibhi. ¹⁴ Kufumilana ni manyizyo zya
Mwene uYeesu, imanyile nalyoli kuti shitalipo
ishaakulya shoshonti she shikhandamanu.
fleelo inga umuntu akulola ishaakulya shimo
kuti shikhandamanu, pe ishaakulya shiniisho
kukwakwe shitibhe shikhandamanu. ¹⁵ Pe
shiniisho, inga iwe ukumuswimilizya unholo
witu mu lwitiko kunongwa iya shaakulya she
ukulya, ipo iwe utakubhomba ku lugano. Kwi
dala ilya shaakulya shaakho utakhamutezeye
umuntu we uKilisiti amufwiliye! ¹⁶ Pe shiniisho,
iwe utakhitishizye akhantu khe ukukhalola
khinza khalongwe na bhanji kuti khabhiibhi.
¹⁷ Kunongwa ye uwumwene wa Mulungu†
te kulya awe kumwela, lyoli ku kubhomba
uwugolosu, kubha nu wutengaanu nu

* **14:11** 14:11 Bhaazya Yeesaya 45:23; 49:18. † **14:17** 14:17
Uwumwene wa Mulungu Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi
amajeni.

luseshelo vwe uMupepu uMufinjile akufumwa.

¹⁸ Umuntu wowonti we akumabhombela uKilisiti shiniisho, akumukhondezya uMlungu, khabhili akwitishilwa na bhantu.

¹⁹ Pe inga zili shiniisho, tuyikungulaje nhaani kubhomba ziila zye zikuleeta uwutengaanu na zye zikutwavwa kugomanya mu lwitikho. ²⁰ Pe shiniisho, utananganyaaje imbombo ya Mlungu kunongwa iya shaakulya. Ivwakulya vwonti vwe vikuliwa vitali nu mwinho, ileelo khabhiibhi kwazya unholo mu lwitikho abhombe imbiibhi kunongwa iya shaakulya shoshonti she ukulya. ²¹ Kwashi uleshe kulya inyama, awe kumwela idivaayi,‡ na kuyidinda kubhomba khokhonti khe khakumwazya unholo wiinyu mu lwitikho abhombe imbiibhi. ²² Pe shiniisho, khe ukukhiitikha ku liniilyo, khabhe kukwakho iwe nu Mlungu. Asayiilwe umuntu we atakuyilonga wuuyo we akubhomba akhantu khe akulola kuti wugolosu. ²³ Ileelo umuntu we akubha ni nsingaano mu mwoyo ku zya shaakulya she akulya, inga aalya, alongiilwe kuti akubhomba libhiibhi, kunongwa ye ataliiye ku lwitikho. Lyolyonti lye likubhombwa sita lwitikho ku kubhomba imbiibhi.

15

She yikwanziwa kubhabhombela abhanji

¹ Pe itwe twe tugomile mu lwitikho, tukwanziwa twavwaje uwatolwe uwa bhaala bhe bhatagomile mu lwitikho. Tutabhombaje

‡ **14:21** 14:21 Idivaayi Bhaazya mu Wilulanyo uwa mazwi amajeni.

zye zikutukhondezya tūneetwe tūbheene.
 2 Umuntu weeka weeka pakaasi yīitū,
 akwanziwa kumukhondezya uwamwabho,
 kwi dala ilya kumabhombela inyinza inga
 wunūyo agome mu lwitikhō. 3 Kunongwa
 ye uKilisiti woope atakhayikhondezyaga wūyo,
 lyoli akhabhombaga anza she yisimbiilwe mu
 Wusimbe uWufinjile kuti,
 “Indigo zye bhakukuliga iwe Mūlungu,
 zyánaajile ine.”*

4 Zyonti zye zyásimbiilwe imaandi mu Wusimbe
 uWufinjile, zyásimbiilwe kuti zitumanyizyaje
 itwe. Uwusimbe wunūwo wukuutupa uwujim-
 biilizu nu wujinjizu, inga tūbhe nū lāsūbhilo.

5 ŪMūlungu we akuutupa umwoyo uwa ku-
 jimbiilila na kujinjila, abhabhīshe mūbhe nū
 wūpeeka, kwi dala ilya kwenyezya ishikholanyo
 sha Yeesu Kilisiti. 6 Ipo pe kū mwoyo weeka na
 kwi zi lyeka, mutikhole kumūpaala uMūlungu,
 uTaata wa Mwene wiitū uYeesu Kilisiti.

*ŪMūlungu akubhīitikha aBhayahuudi na bhe
 te Bhayahuudi*

7 Pe shiniisho, mūposhelanaje mūneemwe na
 mūneemwe anzu Kilisiti she ábhaposheleeye
 imwe, inga uMūlungu apalwaje. 8 Kunongwa
 ye inkubhabhūzya kuti, uKilisiti áamile mub-
 hombi wa Bhayahuudi. Áyinzile inga alolesye
 uwusunde wa Mūlungu, na kuti akwilizye
 umulaji we ábhapiiye abhamaama bhīitū abhi
 maandi. 9 Khabhili áyinzile inga abhantū bhe

* 15:3 15:3 Bhaazya Zabuuuli 69:9; Mataayi 27:40-44.

te Bhayahuudi bhamupaale uMulongu ku shisa shaakwe. Anza she yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti,

“Pe shiniisho, intikupaale pakaasi pa bhe te Bhayahuudi, intikwimbile inyimbo izya kulipaala itaawa lyakho.”[†]

¹⁰ Khabhili uWusimbe wakuti, “Imwe mubhantu abhi nsi zyonti, seshelaji peeka na bhantu bha Mulungu.”[‡]

¹¹ Khabhili wakuti, “Imwe mubhantu abhi nsi zyonti, mupaalaje uMwene.

Imwe mubhantu bhonti mupaalaje!”[§]

¹² Woope umukuwi uYeesaya atili, “Umuntu weeka mu shipaafi sha Yese akhayinza, wope akhayibhatabhaala abhantu abhi nsi zyonti, bhoope bhakhayimusubhila kuti akhayibhapokha.”^{*}

¹³ Pe shiniisho, uMulongu we akuutupa ulusubhilo, aabhape uluseshelo lwonti nu wutengaanu kwi dala ilya kumwitikha uweene, inga ulusubhilo lwinyu lwonjele ka makha ga Mupepu uMufinjile.

Insiibho ya Paulo kusimba ikalaata ili

¹⁴ Bhanholo bhitu mu lwitikho, ine nuneene imanyile ku wusimishizu kuti mwe bhantu

[†] **15:9** 15:9 Bhaazya 2 Samweli 22:50; Zabuuli 18:49. [‡] **15:10** 15:10 Bhaazya Nkumbushizyo 32:43. **§** **15:11** 15:11 Bhaazya Zabuuli 117:1. ^{*} **15:12** 15:12 Bhaazya Yeesaya 11:10.

abhinza, mūli nu wumanyi wonti, khabhili mungakhola kumanyizanya muneemwe na muneemwe. ¹⁵ Heelo imbasimbiiye ku wudandamazu mwi kalaata ili inongwa zimo, inga imbakumbusye winza inongwa ziniizyo. Imbobile shiniisho kufumilana nu wiila we uMlungu ampiye, ¹⁶ inga imbe ne mubhombi wa Yeesu Kilisiti ku bhantu bhe te Bhayahuudi. Inkubhomba imbombo iya wupuutili iya kulumbiilila iNtumi iNyinza izya Mlungu, inga abhantu bhe te Bhayahuudi bhabhe ngati mfinjile ye yikwitishilwa nu Mlungu, ye uMupepu uMufinjile ayizelufwizye.

¹⁷ Pe shiniisho, kunongwa ye impatinhiine nu Yeesu Kilisiti, inkuyipaala ku mbombo ini ye inkumabhombela uMlungu. ¹⁸ Niine te indonje izwi naalimo ilyamwabho, lyoli liila lye uYeesu Kilisiti abhobile kushilila kukwani. Abhabhiishile abhantu bhe te Bhayahuudi bhamutinishe kushilila mu mazwi ge inhalongaga ni mbombo ye inhabhombaga, ¹⁹ ku makha aga vilolesyo na mayele ge nabhobile ku makha ga Mupepu uMufinjile. Pe shiniisho, najendeeye poponti kwandila mu nhaaya iya Yelusaleemu kufishila mu makoa uwa Iluliko kulumbiilila iNtumi iNyinza ku zya Kilisiti. ²⁰ Insiibho yaani ku kulumbiilila iNtumi iNyinza poponti paala pe intumi zya Kilisiti zitalumbiliilwe, inga intakhazenje pamwanya pa lwalo lwi mbombo ya muntu uwunji. ²¹ Anza she yisimbilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Abhantu bhe bhatalumbiliilwe intumi zyakwe, bhakhayilola,

na bhantu bhe bhatimvwizye,
bhakhayizyaganya.”†

*Ishumilwa sha Paulo kubhala mu nhaaya iya
ku Luumi*

²² Yiniiyo ye nongwa nádindiilwe akhinji bhulo kwizwa kukwinyu. ²³ Heelo ishi, imalile imbombo yaani kwonti uku kwe indi. Ku manha aminji, insambile kwizwa kukwinyu. ²⁴ Inkusubhila kubhayaatila imwe we inkushila kubhala mu nsi iya ku Hisipaniya. Inkubhalaabha kuti mukhanaavwe kumfisa kunukwo, we niikhala na kuseshela peeka niimwe ku khabhalilo khashe.

²⁵ Heelo akhabhalilo ikha inkubhala ku Yelusaleemu kubhaavwa abhafinjile. ²⁶ Kunongwa ye ivibhanza ivwa ku Makedoniya ni vwa ku Akaaya vwálolile khinza kusangula ivintu vwabho ivwa kubhaavwa abhafinjile bhe bhapiina ku Yelusaleemu. ²⁷ Bhiibho bhámúye kubhomba shiniisho ku kuseshelo, ileelo ku wanalyoli, bhakhondeeye kubhaavwa bhanaabho. Kunongwa ye inga abhantu bhe te Bhayahuudi, bhaposheleeye insayo izya shifinjile peeka na Bhayahuudi, bhoope bhakwanziwa kubhaavwa aBhayahuudi ivintu vwe bhahuliliilwe. ²⁸ We naamala imbombo yiniiyo iya kubhapa bhe bhitishile abha ku Yelusaleemu ivintu viniivwo, inhayibhashilila imwe we inkushula kubhala ku Hisipaniya. ²⁹ Imanyile kuti, we ninza kukwinyu,

† 15:21 15:21 Bhaazya Yeesaya 52:15.

mukhayiposheela insayo inyinji nhaani kufuma kwa Kilisiti.

³⁰ Bhanholo bhiitu mu lwitikho, inkubhalamba ku waamulo wa Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, na ku lugano lwe lukufuma kwa Mupepu uMufinjile, mubhe peeka niine kwi dala ilya kumpuutula ine kwa Mulungu.

³¹ Mumputilaje inga abhantu bhaala bhe bhatamwitishile uYeesu Kilisiti mu nsi iya Yudeeya, bhatakhambombele uwubhiibhi naawumo.‡ Khabhili mupuutaje inga abhafinjile abha ku Yelusaleemu bhakhapusheele akhinza ivintu vwe inkubhatwalila.

³² Pe shiniisho, inga uMulungu ayigana, inhayinza kukwinyu ku luseshelo, inhatuuzye peeka niimwe.

³³ UMulungu we akubhapa uwutengaanu, abhe peeka niimwe mwenti. Zibhe shiniisho!

16

UPaulo akubhalamukha abhantu niibho niibho

¹ Inkuseshela kumumanyisya kukwinyu uFiibi uyilumbu wiitu mu lwitikho, umubhombi uwa shibhanza she shili mu nhaaya iya mu Kenkileya.

² Inkulaabha mumuposheele akhinza, kunongwa ye amwitishile uMwene uYeesu. Shiniisho she abhafinjile bhakwanziwa kubhomba.

Khabhili inkulaabha kuti mumwavwe vwe abhuliliilwe, kunongwa ye uweene abhavwizye abhantu abhinji, niine bhulo anavwizye.

‡ 15:31 15:31 Bhaazya Mbombo zya Bhasundikwa 21:27-36.

³ Mũndamũshile uPulisika peeka nu mũlũme waakwe uAkiila. Bhanaabho bhabhombi bhamwitũ mu mbombo ya Yeesu Kilisiti.

⁴ Bháyilinganyinye kufwa kũnongwa iya kutũula uwuumi waani. Inkubhasalifwa, te neene nũmwene ne inkubhasalifwa, lyoli ni vibhanza vwonti iwva bhantũ bhe te Bhayahuudi vikubhasalifwa.

⁵ Khabhili mũndamũshile ishibhanza she shikubhũngaana mu nyumba yaabho. Mũndamũshile nu mũganwa waani uEpayineeto, we áamile wa kwanda kũmwitikha uKilisiti mu mũkoa uwa Asiya.

⁶ Mũndamũshile uMaliya, we ábhombile imbombo ku mwoyo wonti kũnongwa yiinyu.

⁷ Khabhili mũndamũshile uAndoloniko nu Yuniya, aBhayahuudi abhamwitũ, bhe bhákungilwe mwi jeela peeka niine. Abheene bhamanyishile nhaani ku bhasundikwa, khabhili bhántangũliye kũmwitikha uKilisiti.

⁸ Mũndamũshile uAmpuliato, umanyani waani mu wũpeeka nu Mwene. ⁹ Mũndamũshile uLibano umubhombi uwamwitũ mu mbombo ya Kilisiti. Mũndamũshile nu manyani waani uSitaakisi.

¹⁰ Mũndamũshile uApeele, we áamile musunde mu ndingo kũnongwa ya Kilisiti. Khabhili mũndamũshile abhantũ bhonti bhe bhakwikhala mu nyumba ya Alisitobulo.

¹¹ Mũndamũshile uHelodioni, uMuyahuudi uwamwitũ, na bhantũ bhe bhakwikhala mu nyumba ya Nalikiiso, bhe bhamwitishile uMwene uYeesu.

12 Mũndamũshile uTilifeene nu Tilifoosa abhantanda bhe bhakũbhomba imbombo ya Mwene uYeesu kũ mwoyo wonti. Khabhili mũndamũshile umũganwa waani uPelisiisi. Wũnũnũ woorope ábhombile imbombo iya Mwene uYeesu kũ mwoyo wonti.

13 Mũndamũshile uLuufu, umũsaabhũlwa wa Mwene uYeesu, nu nyina waakwe. Ũmaayi wũnũũyo ánavwizye ngati wu nyina waani we ampaapile.

14 Mũndamũshile uAsinkilito, uFulegoni, uHelime, uPatiloba, uHelima, na bhanholo bhũitũ mũ lwitikho bhonti bhe bhali peeka nabho.

15 Mũndamũshile uFilologo nu Yuliya, uNeleya na bhayilũmbũ bhaakwe, nu Olimpa, peeka na bhafinjile bhonti bhe bhali peeka nabho.

16 Mũlamũnhanaje kũ lũgano ulwa nalyoli. Iviibhanza vwonti ivwa Kilisiti vve vili uku vikũbhalamũkha.

Indajilo zya Paulo

17 Ishi, bhanholo bhaani mũ lwitikho, inkũbhasokha kuti mũbhe amiiso na bhantũ bhaala bhe imanyizyo zyahho zikũbhagabhũlanya bhe bhishile, na kũbhapũvwa mũ lwitikho. Mwikhalaje ukutali nabho, kũnongwa ye imanyizyo zyahho zikũlegana na ziila zye mwámanyiye.

18 Kũnongwa ye abhantũ anza bhanaabho bhatakũmũbhombela wũ Mwene wiitũ uYeesu Kilisiti, lyoli bhakũbhomba kwikusya inyanda zyahho bhũbho. Khabhili ku mazwi gaabho aminza aga kulambiilizya, bhakũkhopela amooyo aga bhantũ bhe bhatolwe mũ

lwitikho. ¹⁹ Abhantu bhonti bhamanyile she mukumutinikha uMwene uMlungu. Liniilyo likumpa uluseshelo nhaani kunongwa yiinyu. Heelo inkwanza mabhe ni njeele iya kuzimanya inyinza, na kubha ukutali ni mbiibhi. ²⁰ uMlungu we akuleeta uwutengaanu atimutinze nalubhilo uSeetani na kubhapa amakha aga kamutola. Uwiila wa Mwene wiitu uYeesu Kilisiti wabhe peeka niimwe.

²¹ UTiimoti, umubhombi uwamwitu, akubhalamukha. Khabhili uLukiyo, uYaasoni nu Sosipatulo abhayahuudi abhamwitu, bhoope bhakubhalamukha. ²² Ine ne Telatiyo, ne insimbile ikalaata ili iya Paulo, inkubhalamukha kwi taawa Iya Mwene uYeesu. ²³ Akubhalamukha uGaayo, we amposheleeye ine mu nyumba yaakwe, mwe ishibanza shonti shikubhangaana. UElaasito, we akusengula inhela izyi nhaaya ini,* nu Kwalito, unholo wiitu mu lwitikho woope akubhalamukha. [²⁴ Uwiila wa Mwene wiitu uYeesu Kilisiti wabhe peeka niimwe mweni. Zibhe shiniisho.]†

uPaulo akumapaala uMlungu

²⁵ Ishi, tumapaalaje uMlungu! Uweene ali na makha aga kubhagomwa mu lwitikho kushilila mu Ntumi iNyinza zye inhalumbililaga kukwinyu ku zya Yeesu Kilisiti. Intumi ziniizyo imaandi zyafisiilwe. ²⁶ Heelo ishi intumi ziniizyo zibhishiilwe apazelu, na kumanyikha kushilila

* **16:23** 16:23 Inhaaya ini Inhaaya yiniyo pamu ye nhaaya iya mu Kolinsu. † **16:24** 16:24 Umusitaali uwu wataliipo mu wusimbe wumo uwi maandi uwa Shiyunaani.

mu wusimbe uwa bhakuwi ku ndajizyo ya Mulungu uwa wiila na wiila, inga abhantu abhi nsi zyonti bhamwitishe uMwene uYeesu na kumutirikha.

²⁷ UMulungu we ali mwene, we ali ni njeele zyonti. Apalwaje wiila na wiila kwi dala ilya Yeesu Kilisiti! Zibhe shiniisho.

**ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila
(New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06